

Ruotsi jäätynyt

TUKHOLMA -- Sähköjako on katkenut monin paikoin Etelä-Ruotsissa viime päivinä määrän lumen jäädyttyä. Pohjoisella Itä-Götanmaalla ja eteläisessä Närkeissä sekä myös osittain Uplannissa ja Västmanlandissa ovat huonon sään aiheuttamat vahingot satoja tuhansia kruunuja. Itä-Götanmaalla ja Närkeissä on jäänyt sadevesi katkonut puita, jotka ovat kaatuneet voimajohtojen päälle. Motalan Ströms Kraft-yhtiöllä on ollut vaikeuksia toimittaa sähköä kaikille asiakkailleen. 300-500 perhettä on vielä ilman sähköä. Yhtiö on lähettänyt 150 miestä korjaustöihin perjantaina lähtien. - Niihen uskotaan kuitenkin kestävän vielä useita viikkoja.

Kreml kiivaana

MOSKOVA -- Kreml teki maanantaina kiivaimman hyökkäyksen kuukausien Tšekkoslovakian "oikeistolaisista" piirejä vastaan ja väitti maanlehdistön jatkavan Neuvostoliiton ja sosialismin vastaisia kirjoituksiaan. Tarkkailijat ovat saaneet uuden hyökkäyksen mahdollisesti olevan jälleen yrityksen saada uudistusmielinen puoluejohtaja Dubcek kannattajineen syrjäytetyksi. Neuvostoliitto, Puola ja Itä-Saksa yrittävät ilmeisesti yhteistyönä vaikuttaa Tšekkoslovakian poliittiseen tilanteeseen ennen keskuskomitean kokousta, jonka Dubcek haluaa järjestää myöhemmin tässä kuussa.

Herätyskellon vika

Albin Wodzinski, 43 v., pitää äänestystä erittäin tärkeänä ja vakavasti otettavana toimituksena. Hän toi tullessaan äänestyspaikalle mukanaan herätyskellon, koska hänen ranteikellonsa oli mennyt epäkuuntoon, viipyi äänestyskioskissa kokonaisemmin tunnin harjoitelmassa päätöstään. Iekö päätös tulokset vai ei, mutta poliisit veivät miehen lopulta ulos ja hän saa vielä syytetäkin. Michiganin lain mukaan äänestäjällä on vain kaksi minuuttia aikaa äänensä antamiseen. Wodzinski väittää, että hänen herätyskellonsa ei toiminut.

25 miestä Atlannilla

Norjalainen tankkialus Etnenfiel syntyi viime viikon torstaina tuleen räjähdysten tapahtuessa aluksessa. Miehistö laskettiin mereen kahdeksassa hätälaukussa, toisessa 12 toisessa 13, eikä heidän kohtalostaan ollut tietoa vielä keskiviikkoon mennessä. Aluksessa oli kaikkiaan 33 miestä. Onnettomuuden aikana kävi melkein korkeaa aallokko.

Nainen lensi maailman ympäri

Hrissa Pelissier, 37 vuotias ranskalainen naislentäjä suoritti lennon maailman ympäri, 28.000 mailia, 143 tunnissa, yksimotorisella koneella. Hän laskeutui viime tiistaina alas lähellä Pariisia. Matkan kestäessä hän oli pysähtynyt 52 kertaa.

"Kävelevä pommi"

Charles Michael Kirby, 18 v., pidätettiin viime maanantaina San Franciscossa, Haight-Ashburyn osassa, myytyään salapoliisille matkalaukun jossa oli voimakasta räjähdysainetta. Lisäksi hänellä oli pövellään 7-tuumaa pitkä tikari ja kotitekoinen pommi. Kirby sanoi poliisille, että hän ei palikaan kantamaan matkalaukua.

Turha kosioretki

Kuuluisien panda-karhujen, An-Annin ja Chi-Chinin lemmenleikki ei vieläkään tuottanut tuloksia Lontoossa järjestettyä kuhertelututlausuudessa. Venäjältä tuotu uros An-Ann nauttii kotiin ensi viikolla ja Chi-Chi neito jää jälleen hedelettämään ikävään.

Roman Novarro murhattu

Aikoinaan hyvin tunnettu filmitähti Roman Novarro löydettiin kotonaan raasti mukuloituna ja kuolleena. Jäljistä nähtiin että Novarro oli käynyt henkensä puolesta ankarana kamppailua huoneesta toiseen, päätyen lopulta omaan sänkyynsä. Verta ja rajuun taisteluun jälkeä oli makuuhuoneessa, kellarikorokkeen huoneessa ja olohuoneessa. Novarro oli löydettyä yöpukissaan.

Koivisto palasi

HELSINKI -- Sähköveturit ja atomivoimala olivat keskeisinä asioina esillä niissä keskusteluissa, joita pääministeri Mauno Koivisto Neuvostoliiton matkansa aikana kävi. Pääministeri Koivisto keskusteli kahteen otteeseen Neuvostoliiton pääministeri Aleksei Kosyginin kanssa. Neuvostoliiton presidentti Nikolai Podgornyi ja ulkoministeri Andrei Gromyko osallistuivat jälkimmäiseen lounaanmerkeissä järjestettyyn keskustelutilaisuuteen.

MOSKOVA -- Neuvostoliiton pariviikkokisella virkistysmatkalla oleva pääministeri Mauno Koivisto palasi sunnuntaina Moskovaan ennen paluutaan kotimaahan.

Koivisto aloitti vierailunsa neuvottelemalla pääministeri Aleksei Kosyginin kanssa Moskovassa. Vietettyään viikon Mustanmeren rannalla Sotshissa hän vieraili Volgogradissa.

Koivisto tapasi Neuvostoliiton pääministerin Aleksei Kosyginin vielä Suomen suurlähetystössä maanantaina pidettävällä lounaalla ja matkusti kotimaahan maanantai-iltaan.

Sekä Sotshissa että Volgogradissa pääministeri Koivisto otettiin vastaan virallisista tervetuloisseremonioista samoin kuin viikko sitten Moskovassa. Vierailun epävirallisesta luonteesta huolimatta sille on selvästi osoitettu tiedotusvälineissäkin suurempaa huomiota kuin tämänkaltaiselle lomamatkalle yleensä.

Pääministeri Koivisto luonnehti vierailumatkaansa sanomalla, että on kaikki syy olla

matkaan tyytyväinen. Matkan aikana käyty keskustelut ja molemmilta puolilta lausutut sanat ovat osoituksena mattemme välisten suhteiden edullisesta kehityksestä. Molemmilla mailla on monissa asioissa samoja näkökantoja ja molemmat maat pyrkivät kansainväliseen jännityksen lieventämiseen ja rauhan turvaamiseen maailmassa.

Pääministeri ilmoitti järjestetyssä tiedotustilaisuudessa keskustelujen pääasiassa koskettelleen kummallekin maalle yhteisiä kysymyksiä. Hän sanoi mielellään keskustelleensa taloudellisista kysymyksistä.

Pääministeri totesi, ettei Suomen ja Neuvostoliiton välisen kaupan lähinnä Suomen heikosta taloudellisesta kehityksestä johtuen ole kehittynyt viime vuosina niin suotuisasti kuin olisi ollut toivottavaa.

Sähköveturit ja ydinvoimala olivat konkreettisina kysymyksinä esillä keskusteluissa. Pääministeri Koivisto sanoi tiedotustilaisuudessa henkilökohtaisen mielipiteensä olevan, että "kansallisten etujemme mukaista on tilata sähköveturit Neuvostoliitosta."

Suomesta t. neuvoston puheenjohtaja

HELSINKI -- Suomesta tulee YK:n turvallisuusneuvoston puheenjohtaja heti tammikuussa, kerrotti ulkoministeriön tiedotustilaisuudessa maanantaina. Tämä johtuu englanninkielisten aakkosten mukaisesta neuvoston puheenjohtajamaan vaihtumisesta.

Suomen jäsenyys turvallisuusneuvostossa lisää Suomen YK-edustuston henkilökuntaa ja uudelleenjärjestelyjä joudutaan tekemään myös kotimaassa. Mm. ulkoministeriön aiotaan järjestää ympäri-vuorokautinen päivystys vuoden alusta lähtien.

Myös ulkoministeriön kotimaista tiedotustoimintaa aiotaan neuvoston jäsenyyden takia, ja tässä mielessä on kaavailtu mm. näiden tehtävien keskittämistä.

Papandreoun hautaus

ATEENA - Arviolta 50.000-päinen väkijoukko huusi "Papandreou, Papandreou", kun Kreikan entisen pääministerin ja nykyisen hallituksen vastustajan Giorgio Papandreoun maalliset jäännökset kuljettiin Ateenan tuomiokirkkoon ruuminsäunausta varten sunnuntaina.

80-vuotiaan poliitikon maalliset jäännökset sisältänyt tammien arkuu oli verhoitu Kreikan lipulla. Sitä kantolivat Papandreoun perheenjäsenet entisen pääministerin 17-vuotiaan pojanpojan Giorgioksen johtajassa saattoa. Papandreou kuoli viime perjantaina.

Kuorma-autolasteittain poliiseja oli sijoitettu välikohdistusten varalle Ateenan katedraalin läheisyydessä olevalle alueelle lauantaina ja sunnuntaina hautajaisseremonioiden ajaksi. Poliisiviranomaisenhan ilmoittivat jo lauantaina estävänsä kaikki levottomuudet

ja mielenosoitukset maan ensien päivänsä. Pääministeri Papandreoun sunnuntai-iltaisen hautajaisissa. Välikohdistuksia ei sattunut ihmisten Papandreou-huutoja lukuunottamatta.

Kreikan hallitus ilmoitti perjantaina pääministeri Papandreoun kuolemanuutisen tultua julkisuuteen, että hänet haudataan pääministerille kuuluvien julkaisujen mukaan. Hänen omaisensa vastustivat tätä. Andreas Papandreou sanoi sitä loukkaukseksi nykyistä sotilasjuntaa vastustanutta vainajaa kohtaan.

Giorgios Papandreou sunnuntai-ilta Ateenan tuomiokirkossa, mistä hänen maalliset jäännöksensä siirrettiin yksityislaivoon. Hautajaiset olivat yksityiset, mutta kymmenentuhannen kreikkalaisen olivat kadun varressa kunnioittamassa entisen pääministerin viimeistä matkaa.

UNETON YÖ: Pato murtuu pään päällä?

VALLEMOSSO, Italia -- Italialaiset sotilaat ja vapaaehtoiset pelastusmiehistöt työskentelevät maanantaina Vallemossossa kuumelaisesti saadakseen tulivat vedet padotuksi. Tulvien pelättiin vaatineen jo yli sadan ihmisen hengen. Vallemosson lähellä olevan Vercellin prefektuurin maanantaina antamat luvut olivat: 91 kuollutta, 48 loukkaantunutta ja 13 kadonnutta.

Italian Alpeilla oleva pieni Vallemosson kylä on kärsinyt eniten tulvista. Asukkaat viettävät unettomana yön, koska kylän yläpuolella olevan padon väitettiin sortuneen tai olevan sortumaisillaan. Pelastustyötä johtava kapteeni Piero Annigoli kertoi kuitenkin Reuterin edus-

tajalle kyseessä olleen "väärä hälytys." "Ei ole mitään syytä pelätä, että pato murtuu," hän sanoi. Padon sulkuja avattiin sunnuntaina paineen vähentämiseksi. Joka tapauksessa kylän asukkaat katselivat vaitelaina aamu-uussassa hämmästyttävää patoa ja muistellivat vuonna 1963 sattunutta Vaionin pato-onnettomuutta, jossa 2.000 ihmistä menetti henkensä.

Monet kuolivat kotitalojensa raunioihin ja toiset taas veivät tulvavesi mennessään. Quarenzan ja Cossaton välisellä tiellä sortui siltä ja kuusi autoa syöksyi jokeen. Vallemossoon pääsee tällä hetkellä vain jalakasin, sillä polviin ulottuva muta ja kaatuneet puut peittävät tien.

Nixon presidentiksi vaikka HHH sai enemmän ääniä



Tytär Patricia kruunasi isänsä vaalivoiton lahjoittamalla heti keskiviikkona isälleen, tulevalle Yhdysvaltojen presidentille, omakätisesti valmistamansa käsityöjaljennoksen presidentin sinetistä. Varmaa oli siis Nixonin perhe voittoa. Isäkin puhui jo maanantai-iltaan tyttärensä häistä Valkoisessa talossa.

Harvinaisen tasapeliset vaalit päättyivät Nixonin voittoon. Lopullisemmissa näyttää Humphrey tosin saaneen enemmän kansan ääniä mutta Nixon pysyy voittajana sillä hänellä on eittämätön enemmistö valitsijamiesten ääniä. Humphrey myönsi häviönsä heti keskiviikkona puolenpäivän aikaan ja lähetti Nixonille onnittelunsa samalla oman kannatuksensa tulevalle presidentille. Hänen hallituksensa tulee luultavasti olemaan yhteishallitus.

Nixonin voittoa kaventaa kuitenkin huomattavasti se tosiseikka että kongressi on edelleenkin demokraattienemmistöinen, joten Nixonilla voi olla edessään monta kovaa kamppailua. Pitämässään puheessa Nixon keskiviikkona lupasi muodostaa "avoimen hallituksen."

Nixon on ilmoittanut pitävänsä ensisijaisen tärkeänä poliittisen keskuslinjan säilyttämisen ja puolustamisen kaikkialla tulevia hyökkäyksiä vastaan. Keskusta on joutunut raivokkaiden hyökkäysten kohteeksi sekä vasemmalta että oikealta, sanoi Nixon. "Amerikan on kuunneltava keskustan elintärkeää ja laajaa ääntä. Keskusta on säilytettävä mihin hintaan tahansa. Ymmärrettävää on että Nixonin "keskusta" kallistuu oikealle.

Päättös säilyttää keskuslinja "kaikkeen hintaan" merkitsee arvostelijoiden mielestä juuri sitä koekeskustaa jossa Nixonin tuleva hallitus joko kaatuu tai voittaa. Tämän keskuskeskustuksen ympärillä Nixonin on oltava paljon joustavampi ja sovittelevampi mitä hänen vaalitehtäviensä ehkä ovat antaneet aavistava.

Keskusturvallisuus on kysymys joka edellyttää suhteellisen vakavuuden saavuttamista. Sitä ei taasen voida saavuttaa ellei Vietnamin sodan kysymyksessä päästä tuloksiin Pariisin neuvotteluissa.

Kotimaisissa kysymyksissä Nixon saattaa ottaa johtajuuteen laajan rikosten, häiriöiden ja erimielisyydenpurkausten tukahduttamisen, yrittää vaikuttaa talouden kehitykseen ja luultavasti esittää uudentyyppisiä ohjelmia kaupunkien olosuhteiden parantamiseksi.

Kaikki nämä ovat kysymyksiä joiden jo ennakkoon tiedetään olevan äärettömän vaikeita. Yrittäessään selvitä ulkomaisia ja kotimaisia kriisejä Nixon voi joutua montakin kertaa taipumaan vasten tahtoaan.

Nixon sai äänienemmistön 30:ssä valtiossa, Humphrey 14:ssä, sekä D.C:ssä. Wallace 5:ssä. Suurin kannatus Humphreylle oli Massan valtiossa.

WASHINGTON -- Mustien osuus kongressissa laajeni juuri käydyssä vaaleissa, kaikkiaan tulee yhdeksi värillisten edustajaa, uusia kasvoja on kolme.

Myöskin voidaan pitää mustien edustajien määrää sitä että kongressiin tulee nyt myöskin ensimmäinen neekerinainen. Mrs. Shirley Chisholm New Yorkista, on saanut osakseen historiallisen kunnian tulla valituksi kongressin ensimmäisenä mustana naisena.

Mrs. Chisholm voitti vaaleissa James Farmerin, joka on rodullisen tasa-arvoisuusliiton (Congress of Racial Equality) johtaja.

Wallace lohduttanut kolmannen puolueen tappiota sanomalla että Nixon tulee johtamaan monia itsensä puolueen ohjelman kuuluneita asioita.

Wallacen voittovaltioita olivat Arkansas, Louisiana, Mississippi, Alabama ja Georgia.

Humphreyn valtioita olivat: Massachusetts, Connecticut, New York, Maine, Rhode Island, W. Virginia, Maryland, Delaware, Minnesota, Michigan, Pennsylvania, Washington, Texas, Missouri, Hawaii ja District of Columbia.

WASHINGTON -- Nixon poikesi heti keskiviikkona vierailullaan entisen presidentin Eisenhowerin luona Walter Reed sairaalassa olleeseen loma-matkalla Floridaan.

Nixon viipyi Iken luona 45 minuuttia. Vierailun jälkeen Nixon sanoi että vaalien tulos näytti vaikuttaneen Eisenhowerin virkistävää. Ike oli siitä yhtä mielisensä kuin olemasta voitostaankin.

Richard Milhous Nixon, Yhdysvaltain 37. presidentti, on 55-vuotias. Hän oli varapresidenttinä Iken hallituksessa, hävisi presidenttivaaleissa Kennedylle v. 1960, niukasti silloinkin. Hänen vaalivoitonnsa merkitsee yhtä suurimmista poliittisista paluista mitä maan historia tuntee.

quality), käyttää merkintää: CORE, perustajajäsen. Mrs. Chisholm on demokraatti, Farmer on republikaani-liberaali.

Mrs. Chisholm on 43-vuotias, syntynyt Länsi-Intiassa, ollut demokraattisessa liikkeessä mukana aktiivisesti 19 vuotta.

Mrs. Chisholm lisäksi ovat uusia mustia kongressijäseniä Luis Stokes, Clevelandista ja William L. Clay, St. Louis, kumpikin demokraatteja.

Täten siis on mustien osuus US kongressissa saavuttanut uuden ennätysen v. 1873-74 jälkeen, jolloin kongressissa oli 7 mustaa miestä.

Pariisin rauhan- neuvottelu lykätty

PARIISSI -- Pohjois Vietnam valtuudet ovat ilmoittaneet Pariisissa että he eivät aio keskustella mistään tärkeistä kysymyksistä Amerikan kanssa ellei South Vietnamin Kansallisen Vapausrintaman edustajat ole myöskin mukana neuvotteluissa.

Tämän tiedoituksen ilmeisenä tarkoituksena on kohdistaa Yhdysvaltojen edustajien suurempaa painostusta niin että US pakottaisi vastahakoisen Saigonin alistamaan myöskin vietkongin mukanaoloon neuvottelupöydän ääressä.

Samanaikaisesti US vaalien tulos, Nixonin voitto, merkitsee uutta lisätekijää Pariisin neuvotteluissa. Saigon ilmeisesti odottaa saavansa Nixonista itselleen tukea. Nixon luultavasti neuvottelee kuitenkin LBJ kanssa Vietnamin kysymyksestä.

Hanoi edustajat ovat jo ennättäneet syyttää US:ta ei ainoastaan lupauksen rikkomisesta neljän osapuolen neuvotteluihin nähden vaan myöskin uudesta hyökkäyksestä "Vietnamin kansaa vastaan."

PARIISSI -- Laajennettujen Pariisin rauhanneuvottelujen ensimmäistä istuntoa, joka oli määrä pitää keskiviikkona aamulla, on lykätty, ilmoitti Yhdysvaltain neuvotteluvaltuuskunta tiistaina. Valtuuskunnan edustaja William Jordan sanoi lehdistölle antamassaan lyhyessä lausunnossa, että amerikkalaiset neuvottelevat etelävietnamilaisten kanssa ja toivovat, että Etelä-Vietnam lähettää valtuuskuntaa Pariisiin. Hän ilmoitti amerikkalaisten tavanneen myös Pohjois-Vietnamin edustajia kokouksen esityslistan valmistelukysymyksissä.

Lausunnossa ei ilmoitettu ensimmäisen istunnon uutta ajankohtaa.

Saigon ei osallistu

Etelä-Vietnam ei aio osallistua keskiviikkona laajennettuihin Pariisin rauhanneuvotteluihin, ilmoitti Pariisissa olevan etelävietnamilaisen tarkkailijaryhmän apulaisjohtaja Nguyen Van An tiistaina.

Saigonin valtuuskunta saattaa liittyä neuvotteluihin myöhemmin, jos vapautusrintaman jäsenet sulautetaan Pohjois-Vietnamin valtuuskuntaan, hän sanoi. Niin kauan kuin vapautusrintaman asemaa koskevaa menettelytapakysymystä ei ratkaista, Saigonin edustajat pysyvät "periaateystävällisinä". An sanoi suoraan: "Emme osallistu keskiviikkona pidettävään laajennettuun kokoukseen."

WASHINGTON -- Valtion departementti kielsi keskiviikkona todenperäisyyden väitteitä että presidentti Johnson olisi jo ennakkoon ollut tietoinen siitä että Saigon kieltäytyy olemasta mukana laajennetuissa Pariisin neuvotteluissa.

Diplomaattinen tuho uhkaa

NEW YORK -- Richard Nixon sanoi maanantai-iltaan Yhdysvaltojen olevan "diplomaattisen tuhon partaalla" Vietnamin suhteen. Hän perusteli väitteitään sillä, että Johnsonin hallitus ei ole onnistunut luomaan sellaisia edellytyksiä, että Etelä-Vietnamin hallituksen mukanaolo Pariisin rauhanneuvotteluissa voitaisiin taata.

Puhuessaan kahden tunnin mittaisessa televisio-ohjelmassa Nixon sanoi, että ellei asiassa tammikuuhun mennessä ole tapahtunut edistystä, hän - mikäli hänet valitaan - tulee yhdessä hallituksensa kanssa takaamaan sen, että etelävietnamilaiset tulevat mukaan rauhanneuvotteluihin.

Ydinsulkusopimuksesta Nixon totesi, että hänen mielestään Yhdysvaltojen olisi ratifioitava sopimus vasta sen jälkeen kun Neuvostoliitto on normalisoinut suhteensa Tšekkoslovakiaan.

VAKOILUVERKOSTO NATOSSA?

BRYSEL -- NATON turvallisuusvirkaikijain tukivat mahdollisen neuvostoliittolaisen vakoiluverkoston olemassaoloa 15 maan järjestön piirissä. Eri edustustojen jäseniä ja kansainvälistä sihteeristöä on hienovaraisesti varjostettu sen jälkeen kun useat sotilashenkilöt ja poliitikot ovat menettäneet henkensä eräissä tapauksissa salaperäisellä tavalla.

Odotetaan, että epäilyn vakoiluverkoston mahdollisista vaikutuksista tullaan keskustelemaan NATO-maiden ulkoministerien ja puolustusministerien kokouksissa Brysselissä marraskuun puolivälissä.

Tutkimuksia on nopeutettu sen jälkeen kun eräs korkean turkkilainen virkailija tavattiin kopioimassa salaisia papereita hyvin vartioitussa NATON päämajassa syyskuun puolivälissä.

Viisi Länsi-Saksan upseeria ja hallituksen virkamiehiä on salaperäisellä tavalla kuollut viimeisten kuukausien aikana. Heihin kuuluvat kenraalimajuri Horst Wendlandt, vakoilupalvelun apulaisjohtaja ja vara-amiraali Hermann Leudke, eräs pääpuuseerista SHAPEssa (Supreme Headquarters Allied Powers Europe). Ensimmäinen ampui itsensä toimistonsa lokakuun 8. päivänä. Saksan puolustusministeriön virkailija Gerhard Boehm katosi äskettäin jättäen itsemurhailmoituksen perheelleen.

Italianssa entinen ilmailuministeri, kenraali Renato Sandalli ampui itsensä.

Belgiassa ammuttiin SHAPE:n palveluksessa olevan kersantin, Albert Fallonin rouva. Hän oli puolalaissyntyinen ranskalainen.

Suurinta huomiota herätti vara-amiraali Luedken kuolema, sillä salaisia NATON papereita, jotka eräs Bonnin

valokuvaaja oli kehittänyt yhdessä perheen omien kuvien kanssa, oli todettu annetun Luedkelle. Häntä kuulusteltiin asian johdosta syyskuun lopussa. Myöhemmin amiraali löydettiin kuolleeksi ammuttuna. Uskotaan, että teko oli itsemurha.

Lisäksi puolustusministeriön logiikan virkailija, everstiluutnantti Johannes Grimm on tehnyt itsemurhan.

Ikkunoiden rikkominen 5 surmaks

UTICA, Mich. -- Äiti Ilene ottanut liian vakavasti sen että hänen lapsensa syyllistyivät koulun ikkunain rikkomiseen, seuraavana päivänä löydettiin äiti ja neljä lasta hääkään kuollessa autossa. Tapaus on ilmeisen tahallinen, sillä häki oli letkun avulla johdettu autoon.

Mrs. Rosaleen McGee, 47 v., ja neljä lasta, iältään 12, 9, 7 ja 6 olivat löydettyinä kuolleina kotinsa autoväessä olevassa autossa, äiti yhden lapsen kanssa etuistuimella, kolme muuta takana.

Perheessä oli kaikkiaan kahdeksan lasta, heistä kaksi jo avioliitossa. Lapset olivat saaneet tuhetuita kolmen koulun ikkunain rikkomisesta mutta koulun virkailijat sanovat että mitään erikoisia rangaistustoimenpiteitä lapsia vastaan ei oltu suunniteltu, koska lapset yleensä tunnettiin hyvin käyttäytyviksi.

Yksi pojista olikin jo sanonut että he aikovat säästää rahaa maksuakseen aiheuttamansa vahingon.

Kun lapsia ei seuraavana päivänä kuulunut koulun, ajatteli koulun johtaja että äiti pitää heidät kotona rangaistukseksi. Mutta kun perheen isä, kuorma-auto ajaja William McGee saapui kotiin pitkältä matkalta, teki hän tyrmistytävän löydön.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) — Established 1905

Published Tuesday and Friday by the
Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Sävel Syrjä Lempi Ikävalko

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Nixon voitti täpärästi

Keskiviikkona puolenpäivän aikana kävi selväksi että Richard M. Nixon oli kireissä presidentti-vaaleissamme saanut enemmistön valtioiden valitsijamiesten äänistä ja siis valittu Yhdysvaltain 37. presidentiksi.

Me jotka kannatimme Humphreyn valintaa, olemme iloisia siitä että Nixonin valinta selvisi äänestyksessä tiistaina eikä joutunut kongressiin, jota pahasti pelättiin ja joka olisi tehnyt pitkäksi aikaa epävarmaksi kenestä tulee presidentti.

Toinen seikka vaaleissa, johon olemme myöskin tyytyväisiä, on se että Yhdysvaltain senaatti ja kongressin alahuone jäivät selvästi yhä edelleen demokraattien haltuun. Tämä merkitsee että uudella presidentillä ei tule olemaan vapaita käsiä, hänen on aina muistettava ettei hänellä ole takanaan enemmistöä kongressissa ja on siksi sovellettava poliittikkansa sen mukaisesti.

No, Richard Nixon on viimein päässyt maamme presidentiksi. Hänen edessään on monia vaikeita kansainvälisiä ja kotimaan yhteiskunnallisia ongelmia ottaessaan hallitusvastuun. Hän tulee pian, ellei sitä vielä ymmärrä, huomaamaan että on helpompi pitää vaalipuheita kuin johtaa yhtä maailman suurinta hallitusta nykyaikana jolloin syntyy eripuruista kaikissa piireissä.

Vaalipuheissa meille on sanottu että on "uusi" Nixon joka vuosien aikana on mentaalisesti kasvanut ja viisastunut. Saamme pian tilaisuuden nähdä josko tämä on totta, vaiko vain kaunis Madison Avenuen mainosmestarien keksimä illusio.

Tätä kirjoittaessa ei ole vielä täydellistä kuvaa viime tiistain vaaleista, joten jätämme kommentoimisen tähän ja palaamme jälleen asiaan kun saamme täydellisemmät tiedot.

Kansa on puhunut, ja vaikka toivoimme toista tulosta vaaleissa, on kuitenkin nytkin hyviä puolia joista olemme maininneet.

Tärkeiteensä harhautunut nuoriso

Ylioppilaitten keskuudessa leimuaa ilmi kapina, kun nuoret miehet ja naiset ovat palanneet kouluihin kautta maan — jotkut yrittävät koota tietoa, toiset yrittävät saavuttaa persoonallista ja ryhmätunustusta.

Nämät nuoret kapinalliset pukeutuvat eriskummallisiin vaatteisiin ja liioitellen esittävät että he puhuvat vuosien kokemusten varmuudella. Harvat heistä vielä ovat omistaneet omaisuutta, maksaneet veroa tai ansainneet elatustaan vastuunlaisena perheen päänä.

He arvostelevat maailmaa, vanhempiensa, hallitusta, ja maan ja yliopiston lakia ja sääntöjä. Heillä on syytä protestilleen kuten jokaisella sukupolvella heidän edellään. Maailmassa on paljon vääryyttä, se on kaukana täydellisyydestä. Aatami ja Eeva, raamatun mukaan näkivät maailman kaun sitten samassa valossa.

Nämä melkein aikuiset muistuttavat sammakon poikasia, jotka kulkevat kohti maata, uivat lamassa ilman päämäärää. Kuten sammakonpoikaset, hitaasti mutta varmasti hylkäävät kehittymättömän lisäkkeensä ja viimein esiintyvät todella aikuisina ihmisinä, ottaakseen vastuunlaisen paikkansa muitten ihmisten joukossa.

Ehkä kaikkein tärkein ero nykyisten tyytymättömien nuorten ja heidän edeltäjiensä välillä on saippualaatikko jonka maailma on rakentanut heille television muodossa, ja muut tiedotusvälineet, jotka kaikki kilpailevat toistensa kanssa, ylittään toisensa kovaaäänisellä kuulutuksella.

Ja yhteiskunta jota sallitaan pelottaa tällä hyökkäyksellä, antautuu laajaan hysteriaan, täten antaen uudelle sukupolvelle ennen kuulumatonta voimantuntoa ja tärkeyttä. Nuorien pitäisi kyllä saada äänensä kuulumaan, mutta heidän täytyisi myöskin kuunnella. Heillä on paljon opittavaa vanhemmiltaan. Ja vanhempien pitäisi muistaa että kerran hekin olivat kapinallisten riveissä ja nuorison vastahanka virkavaltaa vastaan on ollut vanhempien puheen aiheena siitä asti kun Eeva asusti paratisissa.

Psykiatri, tri Karl Menninger kommentoi tilastoja, jotka osoittavat suurta nousua rikollisuudessa sanoen: "uskon, että on vähemmän väkivaltaa tänään kuin 100 vuotta sitten, mutta meillä on nykyään paljon enemmän sanomalehdistä ja muita tiedotusvälineitä jotka kertovat niistä."

Minä hyväksyn omat kirjani; ne ovat minun mielilukemistani silloin kun kirjoitan niitä.

—James Stephens

Me olemme kaikki neroja kymmenen vuoden ikäisiksi.

—Aldous Huxley

Ah! Nykyaikana ei ole lapsia.

—Moliere.

Jutustelua

Meinasi vain

Padasjoen ukko oli käymässä Hämeenlinnassa. Hän oli toimitannut ostoksensa ja seläsi lähtövalmiina linja-auton vieressä. Kuljettaja istui jo paikallaan ohjaukseen takana. Hän kehoitti ukkoa nousemaan autoon, että päästäisiin lähtemään. Silloin isäntä alkoi harvaksen puhella:

— Kävin, meinaan, ostamassa mummalle hamekankaan, meinaan, ja olisinhan tästä palattava Padasjoelle, meinaan. Kuljettaja alkoi jo hermostua ja kehoitti isäntää heti nousemaan autoon, jos hän halusi lähteä mukaan.

Silloin isäntä virkkoi:
— Jos vähän siirtäisit, meinaan, tuota kärryäsi, että mä saisin ton vasemman jalkani pyörän alta, meinaan, kun se ei lähre mihinkään, meinaan.

Aivan oikein

Parvi virginialaista farmaria, joista ei kumpikaan ollut varsin tuhlavainen sanojensa kanssa, olivat olleet jo pitemmän ajan kokonaan puhumatta keskenään. Eräänä aamuna tapasivat naapurukset toisensa tiellä. Hevoset seisautuivat ja miehet vaihtoivat muutaman sanan keskenään.

Silas — Mitäs annoit muulllesi kun se sairastui?

Paulus — Tärpättä.

Seuraavana aamuna tapasivat naapurukset jälleen toisensa.

Silas — Se tärpätti tappoi minun muulin.

Paulus — Niin se tappoi minunkin.

Helppo oli

Erällä kuuluisalla oli tapana sanoa:

— Taulun maalaaminen on maailman helpoin asia. Ei tarvitse muuta kuin piistellä oikeita värejä oikeille kohdille.

Muuan kuvanveistäjä sanoi siihen:

— Vielä helpompaa on valmistaa velstos.

— Kuinka niin?

— Marmoripalan sisällä se on valmiina, tarvitsee vain etsiä se sieltä esille.

Yhtä ja toista

Newyorkilainen taitelija Elizabeth Shoumatoff on maalannut muutokuvan presidentti Johnsonista, kuva tuli maksamaan \$10,000. Johnson kuulema pitää maalauksesta. Se asetetaan näytteille Valkoisessa talossa tammik. 20 p. jälkeen.

Presidentti Howard Taftilla on kunnia siitä että hän on ollut maamme ihavin presidentti, hän painoi 340 paunaa.

Radikaalisen Students for Democratic Society perustaja Tom Hayden'in vanhemmat ovat roomalaiskatolilaisia. Tom kasvatettiin tässä uskonnollisessa piirissä.

"Kaikkein tehokkain vesivoima maailmassa ovat naisen kynteet" lausui kerran amerikkalainen humoristi Wilson Mizner.

— Hei, hei, nousetko ylös sieltä! Tiedätkö minäkö päällä istut?

— Tiedän kai, senhän päällä olen istunut jo nelisenkymmentä vuotta.

— Käykö vaimonne usein kirkossa?

— Säännöllisesti. Siitä saakka kun olemme olleet naimisissa ei hän ole siivoutunut yhtään päästänsaamaa.

— Erittäin kauniisti tehty Jonnesilta, että lähettää vaimonsa kesäksi maalle.

— Jesseri, Jones tarvitsee lepoa.

Ostaja apteekissa: — Onko teillä, herra apteekkari, mitään jota voisitte osoittaa harmaalle tukalle.

Apteekkari: — Eimittäin muuta kuin vilpittöntä kunnioitusta.

— Jotkut pitivät hyvää huolta autostaan, toiset taas kohtelivat sitä kuin se olisi varsinainen perheen jäsen.

— Chicagon sanomalehdet ovat tehneet sen havainnon että avioerot yksinäisten keskuudessa ovat harvinaisempia kuin naimisissa-olavien, mikä lie-neekin hyvin todennukaista.



— Kuten näet, minulla on juokseva vesikin!



Kovat on paikat Setä Samilla

Raisa: "ME NAISET"

Juttu nuhasta

Ystäväsieni, aivasteleto? Ehkä. Syksyynhän on nuhaista aikaa. Yksi ja toinen aivastelee, minkä ehti, pyyhkien nenänsä useimmiten paperiseen nenäliinaan. Kuvittele, mikä pyykkin sästös! Kerrassaan erinomainen keksintö. Pitsin somistamat nenäliinat kuuluvat pyhäkäyttöön. Ne pidetään vierailujen varalta. Ne pistetään sievästi laskostettuina käsilaakuun lähdeäessä. Tuskin koskaan niihin sanan varsinaisessa merkityksessä niitetään.

Muuan yleisimmistä sanoista on tosiaankin "tissues." Laatikollinen niitä on kylpyhuoneessa, keittiössä, useimmiten myös autossa. Näitä käteviä paperiliinoja voi käyttää jos johonkin tarkoitukseen. Niitä myydään jos jonkin nimisinä. Eniten tarpeellisia ne ovat aikana, jolloin ihminen potee nuhaa. Sen tunnuksenahan on yleensä alati vuotava nenä. Toisinaan saattavat vuotaa silmätkin.

Lääketieteellä alalla on tähän mennessä saavutettu merkittäviä tuloksia jos joissakin merkeissä. Aikoinaan teki tuhoaan isorokko. Niin ikään teki lavantauti. Oli kaiken maailman multakin rokkoja ja kiusauksia, jotka tähän mennessä on voitettu. Onpa melkein kokonaan voitettu polioikin, joka vielä jottakin vuosia sitten teki lukuisia ihmisiä raajariikoiksi.

Huippuna kaiketi on pidettävä nykyisin suoritettavia sydämen siirtoja. Ihmettä kerrakseen. Niitä on suoritettu jo useita kymmeniä ja esimerkiksi täällä kotikaupungissani suoritettu sydämen siirto oli siinä määrin onnistunut, että uuden sydämen saanut mies viime viikonloppuna istui pesäpallokentän katsomossa imeskeillen tai pureskellen yhtä ja toista suuhun pantavaa siinä missä muutkin katsojat. Hänen sanotaan voivan hyvin. Sairaalaalasku kylläkin oli siinä määrin kallis, että se saa ällistymään. Kuvittele, ystäväsieni, että uuden sydämen saaminen maksoi tarkasti sanottuna kaksikymmentätuhatta dollaria. Sanoo 20,000. On siinä dollari poikineen pulittavaksi yhden ihmisen taskusta. Tavallaan kuitenkin summalla maksetaan elämästä. Tohtorit vakuuttavat, että ilman sydämen siirtoa kysymyksessä olevia potilaita tähän mennessä olisi kuollut. Pitänee lisätä, että ihmiset ovat yleensä avuliaita ja niinpä tässä tapauksessaakin kootaan rahalahjaa laskun suorittamiseksi. Mies ei suinkaan ole varaton, mutta hänellä on poikkeuksellisen iso perhe, jonka huoltaminen edellyttää tavallista paksumpaa kukkaroa.

KAULAAN SUOLATTU SILLI

Tätä juttua on jatkunut näin pitkälti, eikä edes vielä ole tullut puuttuiksi pääasiaan. Joka on se, että tieteen alalla on pystytty voittamaan kaiken maailman vaikeat ja vaaralliset taudit, mutta voittamattomalta näyttää sellainen varsin yksinkertainen vitseus kuin nuha. Tuntuu kerrassaan humoristiselta, että pystytään lennättämään kolme miestä kauaksi avaruuteen moneksi päiväksi. Siellä he liitelevät kuin mitkään siivon varustetut satujen ihmeolennot. Jokainen ruuvi ja mutteri on väännetty tarkasti paikoilleen, ihmelaitteet toimivat odotuksen mukaisesti. Yhtäkkiä rupeaa yhden nenä vuotamaan. Sitten toisen nenä. Sitten kolmannen nenä. Eikä voida yhtään mitään!

Nuuhainen täällä maan kamaralla taastui samoihin aikoihin niisti vuotavaa nenäänsä tavallaan tyytyväisenä. Mitä siitä, jos nuhaa olikin. Mitä siitä, jos silmät väristivät. Mitä siitä, jos päästä särki. Hellitti otetta elämään. Eläli hissun kiusur. Le-

päili ja oleili kuin nuhaa ei olisi ollutkaan. Toista oli korkeissa luntelevien miesten. Heidän oli nuhaistakin hoidettava ihmemasinaansa ehdottomasti oikein. Muuten saatettaisiin ruveta ennen aikojaan laskeutumaan maata kohti, tai ties mitä saattaisi tapahtua. Menettäisiin vaikka takaperin.

Johtuen kaiketi juuri avaruustenttien nuhasta mainittu kiusallisuus, vaikkakaan ei vaarallisesta taudista on nykyisin kirjoitettu paljon. On kerrottu nuhan historiakin. On menty melkein Aatamin asti. On menty siis kauas taaksepäin kuin lääketieteen isään, kreikkalaiseen Hippokrateeseen asti, joka mies elävi vuoden 400 tienoilla. Vuoden 400 ennen Kristusta, ei jälkeen Kristuksen. Hänen havaitsi ympärillään kosolti nuhaa, mutta ei keksinyt keinoa sen parantamiseksi. Hukan parempia tuloksia toivottin saatavan Venäjällä keskiaikana käärimällä nuhasta kärsivän potilaan kaulan ympärille suolattu silli. Ei kuitenkaan saatu tuloksia. Asianomaisen nenä vuoti aina vaan.

AIKONAAN AUTTOI HATTU

Tuhatkahdeksansataalu vun Englannissa annettiin yksinkertainen neuvo, jota jotkut voisivat noudattaa vieläkin. Neuvoo ei kuitenkaan annettu lääkärin taholta, vaan hyväsydämissen kansainhiemisten. Yleensä nuhapuuri ja muut yrittävät auttaa.

Neuvottiin pysymään vuoteessa. Ei missään tapauksessa pitäisi nousta ylös. Noihin aikoihin vuoteessa yleensä oli neljä toppaa. Ne saattoivat olla pulsia tai rautaisia. Rautasten päissä oli useinkin kiiltävät messinkiset pallot.

Yhteen vuoteen neljällä topalla olisi ripustettava hattu. Ei olisi väliä, ripustaisiko miehen hatun tai naisen hatun. Hattu kuin hattu.

Kun hattu könöttäisi vuoteen yhten tolpaa päissä, olisi saatava käteen pullo whiskeyä. Sitten olisi höpättävä ja höpättävä. Oisi höpättävä whiskeyä niin kauan, että tolpaa päissä näkisi yhden hatun asemasta kaksi hattua. Sitten voisi pistää pullon pois ja ruveta odottamaan paranemista.

Neuvo ei kuulemma auttanut. Ei auttanut keskiaikana, eikä auta nykyään. Ei vaikka höpättäisi jatkain alkoholijuomaa siinä määrin kauan, että näkisi yhden hatun ja kahden hatun siijasta kolme hattua. Parempi on yrittää parantaa nuhaa aspiriinilla.

Mies sahasi jalkansa

Eräs hieman omalaatuinen britti, 52-vuotias majuri Lontoosta amputoi oikean jalkansa polven alapuolelta. Työkaluina hänellä oli saha, vasara ja meisseli. Kun sairausauto tuli häntä noutamaan, istui hän nojatuolissaan ja hänen koiransa nukkuivat kaikkien rauhasien lattiassa. Vain vähäisiä työskentelyjä jalka oli lattiassa. Sairaalaan amputoitin jalka polven yläpuolelta. Majurin naapurit pitivät hieman omiensa ja lääketieteellisen kirjallisuuteen innotuneena. Hänellä oli jalassaan pahoja ruuhjammia.

Sanomalehdet kertoivat jätettävän uutisen miehestä, jota oli ammuttu vaimonsa makuhuoneessa. Mitä tekemistä olikaan hänellä siellä?

Suomen uutisia
(Suomi-Seura)LOPULLINEN VOITTO
TUBERKULOOSISTA ON
MAASSAMME VIELÄ TYÖN
TAKANA

Tuberkuloosi on meillä yhä erittäin vaikea ongelma. Tilastotietojen mukaan meillä todettiin viime vuonna 4,427 uutta keuhkotuberkuloositapausta, kun niitä muissa pohjoismaissa yhteensä oli vain 3,032. Suomessa oli siis 1395 keuhkotuberkuloositapausta enemmän kuin kaikissa muissa pohjoismaissa yhteensä.

Vertailun vuoksi keuhkotuberkuloositapaukset muista pohjoismaista: Ruotsi 1823, Tanska 600, Islanti 40 ja Norja 569. Luvut ovat siis viime vuoden tapauksia lukuunottamatta Norjaa, jonka luku on vuodelta 1966.

Suomessa asuu n. 22% pohjoismaiden väestöstä, mutta keuhkotuberkuloositapauksia meillä on n. 60% niiden yhteismäärästä. Asia voidaan sanoa myös niin, että meillä esiintyy suhteellisesti keskimäärin 5 kertaa enemmän keuhkotuberkuloosia kuin muissa pohjoismaissa. Ei siis ihme, jos esim. Tanskassa on vastustettu tuberkuloosin torjuntaorganisaation lieventämistä mm. siihen vedoten, että läheisessä Suomessa tautia esiintyy vielä niin kovin runsaasti.

Tuberkuloosin voittaminen maassamme on vielä työn takana. Sen vuoksi ei torjuntatyötä saa vähäkään heikentää. Päinvastoin olisi pyrittävä löytämään keinoja, jolla nopeasti voisimme saada tuberkuloosin rajoitetuksi muihin pohjoismaihin verrattavaan tasoon. Vasta sen jälkeen voidaan ottaa päämääräksi taudin lopullinen nujertaminen, mikäli se yleensä-ään on mahdollista.

SAIMAAN KANAVAN LIKENNE OLLUT LASKETTUA PIENEMPI
Vajaat kolme kuukautta a-voimaa olleen Saimaan kanavan käyttö on jäänyt laskettua huomattavasti vähäisemmäksi. Tähän mennessä kanavalla on kulkenut virallisesti parkkymmentä alusta. Matkustaja-alusten lisäksi kanavaa on käyttänyt 17 kuivalastialustaa, ja säännöllisesti yksi alus on kuljettanut öljyä Sköldvikistä Kuopioon.

Pääosa kanavalla liikkuneista kuivalastialuksista on ollut suomalaisia. Kaikkiaan 17 aluksesta on kotimaisia olleet 7, skansalaisia ja tanskalaisia yhteensä 6 ja neuvostoliittolaisia 4.

Matkustajalaivat ovat jo tältä vuodelta lopettaneet liikennöimisen kanavalla. Neuvostoliittolainen Saimaa ehti tehdä useita matkoja Lappeenrannasta Leningradin saakka kanavan kautta, suomalainen Kasteholm teki kaksi matkaa ja toinen suomalaisalus, Orivesi, teki myös kaksi matkaa koko kanavan läpi. Tämän lisäksi Orivesi kuljetti purhdukauden aikana useaan otteeseen matkustajia kanavan Suomenpuoleisella osalla.

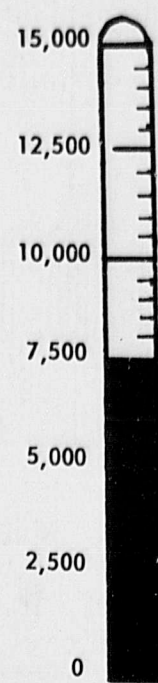
METALLITEOLLISUUS
TARJOAA 5,000 UUTTA TYÖPAIKKAA
Eräät metalliteollisuudessa viime aikoina toteutetut tuotannonlaajennukset merkitsevät lähivuosien aikana varsin laajassa tuotannossa noin 5,000:ta uutta työpaikkaa, ja lisäksi näillä laajennuksilla on merkittävä työllisyyspanos alihankintojen ja tuotantolaitosten rakennustöiden osalta, sanotaan Metalliteollisuusyhdistyksen lokakuun kuukausikatsauksessa.

Katsauksessa huomautetaan metalliteollisuuden palveluksessa olevien määrän lisääntyneen vuosien 1960-1967 aikana 25 prosenttia eli lähes 30,000 henkeä. Vuoden 1967 päätyttyä oli metalliteollisuutemme palveluksessa yli 143,000 henkeä. Käytännössä tämä merkitsee sitä, että metalliteollisuus on tänä ajankautena sijoittanut palvelukseensa 5,000 ihmistä enemmän kuin koko muu teollisuutemme yhteensä.

TYÖLLISYYSTILANTEESSA TAPAHTUNUT PARANEMISTA

Työllisyystilanteessa on koko maa huomioden ollut syysyn aikana havaittavissa jatkuvaa pientä paranemista, totesi työministeri Viljo Virtanen. Työttömien työnhakijoiden lukumäärä oli työvoimaviranomaisen 14.10. suorittaman väestövedon mukaan 54,115. Tämä määrä tosin vielä ylitti viime vuosien vastaavan ajankohdan työttömien työnhakijoiden kokonaismäärän noin 5,000:lla, mutta ottaen huomioon, että vuoden vaihteessa työttömien määrä oli vielä lähes 30,000 suurempi kuin vuotaa aikaisemmin, on ero supistunut melkoisesti.

Toinen ilahduttava seikka tämän hetkistä työllisyystilanteesta näin numerojen valossa tarkasteltuna on se, jatkoi ministeri Virtanen, että avoimia työpaikkoja oli 14.10. koko maassa 5,095 eli n. 1,500 työpaikkaa enemmän kuin viime vuoden lokakuussa.

Lehtemme
konttorista puhutaanRaivaajan
tukemisrahasto
puolivälissä, \$15,000

Kuten ylläoleva mittari osoittaa Raivaajan tukemisrahasto on saavuttanut puolet \$15,000 tavoitteesta jonka ASKL kokous asetti. Vielä on 7 viikkoa jäljellä. Oletteko puolestanne jo tehneet lahjoituksen?

Mrs. Sandra Lindros, Bronx, N. Y. lahjoittaa Raivaajan tukemiseksi \$5.00 ja toivoo, että Raivaaja, jota hän on luvkenut lähes 60 vuotta, ilmentyisi vielä pitkän aikaa.

Miss Elina Munukka, New York haluaa tukea Raivaajaa lähettämällä \$5.00.

Mr. ja Mrs. John Oinonen, Fitchburg, Mass. \$5.00.

Aura Seura, Voluntown, Conn. piti kahviaisesti kahden suomalaisen lehden toiminnan tukemiseksi. Tuloista puolet, \$50.00, tuli Raivaajan osalle. Kiitos Aura Seuralle!

Thomaston Lähetysseurakunta, Thomaston, Maine lähettää Raivaajalle \$5.00 ja samalla tahoo kiittää Raivaajaa hyvästä palveluksesta ilmoittamalla seurakunnan uutisissa. Toivovat Raivaajan ilmestyvän vielä vuosia.

Herman Rivinoja, Hubbards-ton, Mass. \$5.00.

Miehensä Kalle Arosen muistolle, joka kuoli marraskuun 16 p., 1962, lahjoittaa Hilda Aronen, Plainfield, Conn. \$5.00.

Selma ja John Ahtiluoto, Enfield, N. H. \$5.00.

Maria ja August Akkola, Newport, N. H. \$10.00.

Hilda ja Mikko Turunen, Springfield, Mass. \$2.00.

Fanny M. Petroman, West-terly, R. I. muisti Raivaajaa \$11.50 lahjoituksella.

Santeri Elomaa, Brooklyn, N. Y. lahjoitti \$10.00.

John Laari, New York, N. Y. lahjoitti jälleen 10 kpl. kirjoittamaansa kirjaa "50 vuotta Elämäni koulua Amerikassa." Tulot kirjain myynnistä tulevat kokonaaisuudessaan Raivaajan hyväksi.

Wäinö Nummelin, Pembroke, Mass., Raivaajan asiamies, lahjoitti \$5.00 Raivaajan tukemiseksi.

Mrs. Hilja Majjala, Athol, Mass. \$3.00.

Tätinsä Olga Mikkelan muistolle lahjoittaa Saima Korsman, Maynard, Mass. \$5.00.

Anni Autio, Maynard, Mass. \$5.00.

Olga Wainonen, New Port Richey, Fla. \$10.00.

Otto ja Helmi Ware, Scotia, N. Y. \$3.00.

Newark, Delaware sekä Elktion ja North East, Md. ja ympäröivät lukijat ja kannattajat pitivät kahviaisesti Raivaajan ja New Yorkin uutisten hyväksi, josta tuloista Raivaaja sai puolet \$26.00.

Fanny Häkkinen, Gardner, Mass. \$5.00.

Olga ja Toivo Hakkarainen, Westminster, Mass. \$5.00.

Walter Wesa, Gardner, Mass. \$7.00.

Eli Wuori, South Paris, Maine asiamiespaikio jouluterveydyksistä \$2.40.

Tilda Ranta, Cocoa, Florida lähettää tervetuloa ja \$2.00 Raivaajalle.

Raivaajan lukija Worcesterista \$2.00.

Frank Ruonala, Brooklyn, N. Y. \$5.00.

Kiitämme lahjoittajia!

Jersey City, N. J.

LILY JA THOR PITERS kävivät Floridassa. Lilyllä on täti Mrs. Esther ja Fred Lehtonen, Lake Worth, Fla.

POLISIIPÄÄLLIKÖ on kehoittanut että varsinkin naiset pysyisivät pois kadulta pimeän tullen, sillä tämä vuoden aika on kaikkein vaarallisin, pimeä tulee aikaisin, varkauksia ja ryöstöjä tehdään eniten joulun alla. Meillä tehdään niitä päivän aikana, varsinkin keski-ikäiset ja vanhemmat naiset ovat ryöstön uhreja. Sanomalehdet ovat täynnä tällaisia uutisia.

kuoli lokak. 3 p., Pacific Grove, California. Hän oli syntynyt Suomessa, toimi myöskin McHenry Pharmacyssa, ennen lännelle siirtymistään, vuonna 1946. Hänelä jäi sisarensa Suomessa. Yksityiset hautauset toimitettiin Pacific Grove, Cal.

MRS. HELGA BUESCHING, o.s. Kujala, ikä 58 v., kuoli lokak. 2 p. Hän oli syntynyt Waukeganissa, tammi. 6 p., 1910. Oli Snow White Laundry & Cleaners johtajana täällä.

Jälkeen jäivät miehensä R'Dell Ruesching, poika Nell V. ja neljä lastenlasta, kaikki täällä. Myös kaksi sisarta, Mrs. Edward Sabourin (Laina) ja Mrs. Howard (Tiina) Finloy ja yksi veli Arthur Herman, Portland, Oregon.

ARNOLD E. ALANIUS, 50 v., Medina Temple Chanters kuoron johtaja, kuoli lokak. 13 p. Presbyterian St. Luke's Hospitalissa. Mr. Alanius kuului Chicago Conservatory of Music tiedekuntaan. Hän oli viulunsoiton opettaja, kuului American Union of Swedish Singersiin, ollen myös sen johtaja, johti myös Natinal Norwegian Ladies Singers of America, y.m.

Jälkeensä hän jätti vaimonsa Gretan: yhden pojan, Eric ja vanhempansa, Mr. ja Mrs. William Alanius, 2 sisarta, Mrs. Gertrude Isaacson ja Mrs. Harry Bergquist, ynnä laajan laulun rakastavan ystäväjoukon kautta maan, varsinkin Scandinaavia-seurojen keskuudessa.

MRS. HULDA U. KILPONEN, 82 v., kuoli lokak. 17 p., Victory Memorial Hospitalissa. Mrs. Kilponen oli syntynyt Teuvalta, V.I. Suomessa. On asunut Worcesterissa, Mass., ja DeKalbissa, Ill., oli Waukegan asukkaana viimeiset 60 vuotta. Hänelä jäi yksi tytär Lillian ja 3 poikaa Edwin, Arthur ja Ray, kaikki Waukeganissa, kolme lastenlasta ja 2 lastenlastenlasta ja useita muita läheisiä. Hänellä oli useita lapsia ja vaimonsa kuoli vuonna 1946. Ystävät ja naapurit muistavat heitä tarmokkaina Finnish Temperance Society'n toimitsijoina.

NEW CITIZENS RECEPTION on jälleen marraskuun 22 p., American Legion Homer Dahlinger Post, juhlasalissa. Aluekirjoittanut on myös osallistunut ohjelmassa, World War I ja WRC to GAR puolesta. Toivon että uusien U.S.A. kansalaisten "American dream" toteutuu.

ON PALJON edullisempaa laittaa Raivaajan joulunonnetoivutus, jota tapaa on alettu käyttämään joulukorttien asemasta, täten autatte samalla suosiomaanne Raivaajaa, Joulunonnettelujen hinnat ovat 50 senttiä ilman osoitetta, ja \$1.00 osoitteen kanssa. Jos haluaa näkökyvymän, osoitteen ja kehysten kanssa, hinnat alkaa \$3, 4, 5 jne., jolloin tilaa annetaan yksi dollari aina tuumasta. Ei ole mahdollista tavata paikallista kirjenvaihtajaa, niin voihan sen itse kukaan lähettää Raivaajan toimistoon, osoitteella 48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass. 01420. Parasta on huolehtia tällaisesta tehtävä alkoinaan, sillä sanomalehden painossa on tätä nykyä työvoimaa vähemmän ja kiirettä pirä. Ei pidä jättää huomiota, minkä tähden voi hyvin toimeksi saada.

Mielelläni kirjoitan uutisia naapureiden riennosta ynnä muita uutisia tapahtumista, ystäväliikkeenä ja rakentavassa hengessä, jos vain kuka haluaa lähetyksiä allekirjoittanutta, osoite on: 120 N. Elmwood Ave., Waukegan, Illinois. Puh. DE 6-6527. -MILJA Levander

Wells Mobil Service GASOLINIA - ÖLJY Uilko - sisukumeja Pattereita Puhelin Prescott 4-8258 129 MAIN ST. DANIELSON, CONN.

Chrysler - Plymouth - Valiant myynti ja palvelu KUORMA- ja HENKILOAUTOJA PAUL W. ROPER & SONS Puh. LO 4-2716 Ward Ave. Moosup, Conn.

MISS IDA OJALA, apteekkari, entinen Waukeganin eteläpään rohdosliikkeen kemisti, Wash.

SAUNAN UUNEJA Nopeasti lämpivä, SÄHKÖLLÄ, PUILLA tai KAASULLA - Selostusvihkonen lähetetään pyydettyä - TOIVO ERONEN, Brooklyn, Conn. Tel. Danielson Prescott 4-3705

Waukegan, Ill.



Miss Cynthia L. Spaulding

Waukegan Co-operative Trading nykyinen liikkeenhoitaja Howard Spaulding ja hänen vaimonsa Isabella, ilmoittivat tyttärensä Miss Cynthia L. Spauldingin kihlauksesta, Mr. Robert P. Rettigin kanssa. Nuori Rettig asustaa isovanhempiensa Mr. ja Mrs. Peter Rettigin luona Highwoodissa. Mr. Rettig'in äiti, Mrs. Florence Rettig asuu 2524 Chestnut St., Waukegan. Miss Spaulding on lääkäriin apulaisena ja sulhanen gradueraa ensi helmikuussa, DeVry Institute of Technology, Chicago, Ill. Spaulding perhe on hyvin tunnettu tämän alueen osuustoimintaväelle sillä Mr. Spaulding ryhtyi osuusliikkeen palvelukseen jo korkeakoulujalla, 1934. Häät ovat joulukuun 21 päivää.

ERI VETERAANIJÄRJESTÖT ovat luovuttaneet varoja Punaiselle Ristille joulupaketteja varten maamme puolustusjoukoille Vietnamissa.

CAPTAIN JOHN DELLA VALLE on valittu uudeksi poliisipäälliköksi, eläkkeelle jääneen Chief Walter Riley'n tilalle. Uusi Police Chief Della Valle päätti lähettää Hawaia, poliisipäälliköiden konferenssiin. Ottaisaan uuden viran vastaan, Mr. Della Valle lausui, että: "I know I am filling the shoes of a great policeman and a very fine gentleman." Niin sitä pitääkin, tuntee oma kykynsä, ja antaa samalla toisellekin tunnustus hyvin suoritusta palveluksesta.

UUDEN JUNIOR COLLEGE rakentaminen näyttää yhtä kaikki toteutuvan. Se tulee rakennettavaksi 181 lekerin maatilalle, länsiosalle Lake County alueelle. Junior College Board valitsi arkkitehtiyhtymän, Helmut, Obata and Kassabum Inc., luomaan perusrakennuksen ja mallit. Paikallisessa News-Sun lehdessä selostettiin laajasti ja innostuneena tästä uudesta korkeasta oppilaitoksesta, sen hyötyä ja tarpeellisuutta. Mrs. Aline L. Stolarik, o.s. Lavi, nykyisin pääasirahhoitaja ja johtaja St. Therese Hospitalissa, tulee olemaan johdossa, opettajana, niin pian kuin hän vapautuu St. Therese sairaalan toimista, hän alkaa suunnittelemaan Junior College laajan Nursing Programia.

SEATTLESTA, Washingtonista ilmoitetaan että hyvä ystäväme Harold Mäki, 56 v., kuoli syys. 23 p. Mr. Mäki on syntynyt Waukeganissa ja siirtyi lännelle v. 1948, innostuneena kalastukseen, hänestä tuli kalastaja ja laivantekijä.

Jälkeen jäivät vaimonsa Elma, yksi tytär Janel ja viisi lastenlasta, kaikki Seattlesta, yksi sisar Helvi Serkowski, Tucson, Arizona ja sisarenpolka George Seiffert, Waukeganissa. Ystävät Waukeganissa muistelevat Haroldia hyvänä musiikkerina ja seuraimisena, samaten Elmaa. Hautaus tapahtui Neganee, Michigan. Kukien asemasta keräys luovutettiin Childrens Memorial Orthopedic Hospital, Seattle, Wash.

MISS IDA OJALA, apteekkari, entinen Waukeganin eteläpään rohdosliikkeen kemisti, Wash.

SAUNAN UUNEJA Nopeasti lämpivä, SÄHKÖLLÄ, PUILLA tai KAASULLA - Selostusvihkonen lähetetään pyydettyä - TOIVO ERONEN, Brooklyn, Conn. Tel. Danielson Prescott 4-3705

FINNISH STEAM BATH, 1939 Madison Ave., New York, N.Y. Puhelin LE 4-9686 Avoimena näille distelna ja torstaina kello 11 ap. - kello 11 illalla. Miehillä maant. keskiv. perj. ja lauant. klo 11 ap. - klo 11 illalla

Dr. H. H. Schneider OPTOMETRIST 19 CENTER STREET, Danielson, Conn.

Tokoin ranta

HELSINKI -- Oskari Tokoi saa nimikkoalueen Helsinkiin. Eläintarhantien ja Eläintarhanlahden välinen puistoalue, jolla sijaitsee mm. Miina Sillanpään patsas, nimitetään Tokoinrannaksi. Kaupunginhallitus teki nimipäätöksen maanantaina.

Helsingin kaupungin nimistötoimikunta teki ehdotuksen. Sen mielestä nimi liittyy luontevasti merenlahtia ja ennestään kiertäviin katuihin Pitkän sillanrantaan ja Säästöpankinrantaan. Ratkaisu on oikea, koska Oskari Tokoin nimi liittyy läheisesti myös Siltasaaren poliittiseen historiaan.

Eräänä Tokoin nimen kantajaehdokkaana oli esiintynyt Viides linja, koska Tokoi vaikutti Kallion kaupunginosassa eläessään.

Voluntown, Conn.

AURA SEURAN kokous oli 4 p. Tyne Lindberg antoi hyvät kahvit, keskusteltiin juoksevista asioista, ei niistä paljoa ollut. Haalia oli vuokrattu useille eri ryhmille. Filmiä on tiedusteltu, jos niitä onnistutaan saamaan vielä ennen joulua. On tarjottu joulun tuloja. Asia jäi lähemmän tiedustelun varaan, ehkä saadaan 16. päiväksi tätä kuuta, lauantaina.

Joulunonnetoivotuksia molemmille lehdille keräämään lupautui Aune Grondahl. Voitte mennä hänen kotinsa tai laittaa dollari ja nimi kirjokouluun, se on helppo tapa, viisikymmentä senttiä perheeltä yhtä lehteä kohden. Kiruhtakaa! Ne nimet pitäisi olla tämän kuun lopussa lähetetty. Joulujuhlastakin oli puhetta, ei vielä mitään varmaa päivästä.

MARKKINAILTA lehtien hyväksi onnistui hyvin. Kansa oli anteliaalla mielellä. Joukko, joka kannattaa suomalaisten lehtien jatkuvaa ilmestymistä, oli saapunut. Pieni oli osanotto, mutta sitä anteliaampaa ja reilua väkeä. Suuret kiitokset. Teimme kokonaisen satasen yhteensä. Raha on jo lähetetty, 50 dollaria kummallekin lehdelle.

SADE ALKOI juuri kun oli aika lähteä haalille. Paljon hyviä voileipiä ja pullaa ja kaakkoja olivat naiset tehneet. Ne riittivät hyvin seuraavan ja vielä kolmannenkin kupin kanssa. Naisille kauniit kiitokset paikasta toiminnasta. Lähetän tämän ajatuksen nyt muille paikakunnille, että otatte kurssilla kiinni, niin kyllä valmiista tulee.

SAUNAN UUNEJA SÄHKÖLLÄ, PUILLA tai KAASULLA Kirjoittakaa ja pyytäkää esittelyvihkosia LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

Allen Funeral Home AMBULANSIPALVELU Palvelu on tunnustusemme. NEWFIELD, N.Y. - SPENCER, N.Y. Newfield LN 4-3511 - Spencer 589-4900

NATHAN J. HOOSE & SON AGWAY AGENCY Your Home and Garden Center Route 52, Fishkill, N.Y. 12524 Puh. 897-5620

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes Main Street Fishkill, N.Y. Tel. 896-6166

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA! Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa Monipuoliseen palvelukseemme kuuluu mm. SHEKKITILI SÄÄSTÖTILI LOMAKIRJUT JOULUKIRJUT LIKKELAINAT PERSOONALAINAT VÄHITTÄISMAKSULAINAT 4% korko talletustilillä

THE FISHKILL NATIONAL BANK Beacon, New York member F.D.I.C. Cold Springs, Fishkill, Beacon, Hopewell Junction, Brinckerhoff

Spencer, N.Y.

SAIMME JO KOKEA pak-kasen joka vei meikin kaikki kukkaset, joissakin suojaisissa nurkissa vielä jokunen syyskukkanen kukki, mutta onhan nyt jo marraskuu. Ilma voi olla kylmää mutta kansa on kuuma ja kiihkoisaa vaalien takia.

ARNE J. BLOMQUIST, 74 vuotias, kuoli kotonaan Newfieldissa sairastettuaan jonkun aikaa sydänheikkoutta. Hän jätti jälkeensä vaimonsa Ailin, kolme poikaa, viisi tytärtä, yksi poikapuoli Suomessa, viisi veljeä, kaksi siskoa, useampia lastenlapsia ja kolme lastenlastenlasta. Haudattiin North Van Ettenin LaRow hautausmaahan, keskiviikkona, lokak. 30 p. Rev. Frank Granger, North East, Md. suoritti viimeisen palveluksen. Sukulaiset olivat melkein kaikki saapuvilla. Kahvitarjoilu oli Blomquistien kotona, Seeley Hillillä, hautausajan jälkeen.

VIHITTIN Miss Sharon Lee Koistinen, Mr. ja Mrs. Karlo Koistisen tytär, Etna, N.Y. ja Albert Benjamin Linderberry, lokak. 19 p. 1968, Etna Community Kirkossa. Onnitemme!

MRS. IDA KOSKELLE sattui (onneksi pikku vahinko), kun hän astui pikku koiran jättämin luon kappaleen päälle sillä seurauksella että kaatui keittion lattialle, tärähdyksellä kova mutta onneksi ei luon murtumia. Menin häntä katsomaan, mutta ei siellä valitella, vaan näytteli käsitöitä jotta hän oli tehnyt, korumpeleuksia, virkkauksia jos minkä moisia. Korkeasta lästään huolimatta hän on tavallista pirteämpi, niin kuin kaikki elokuulaiset ovat yleensä, leijonia vai kuinka.

SYLVIA JA TAUNO AHOLA lähtevät taas Floridaan talveaan viettämään. Ruth ja John Koski, Fla. viettivät jonkun aikaa täällä äitinsä Ida Kosken luona. Moni vain puhallee läheteikseen sinne suloiseen auringon paisteeseen. Minusta tuntuu että auringon paiste on tällä paikassa missä on hyvä olla.

ROUVA FANNY AURANNE Helsingistä on saapunut tänne ollakseen siskonsa Hilja Eftimiovan apuna hänen sairautensa aikana.

ÄLKÄÄ UNOHTAKO joulunonnetoivotuksia lehden kautta tuttavillenne!

Edw. C. HALVORSEN, Inc. HAUTAUSTOIMISTO Perustettu 1849 Kappeli vapaasti käytettävissänne. 24 tunnin palvelus Täydelliset linaatointi laitteet 5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y. Puh. GE 2-276 ja 5-2277

Ketcham Motors, Inc. FISHKILL, NEW YORK

CHRYSLER PLYMOUTH VALIANT Phones: 896-6222 AX 7-8422

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes Main Street Fishkill, N.Y. Tel. 896-6166

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA! Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa Monipuoliseen palvelukseemme kuuluu mm. SHEKKITILI SÄÄSTÖTILI LOMAKIRJUT JOULUKIRJUT LIKKELAINAT PERSOONALAINAT VÄHITTÄISMAKSULAINAT 4% korko talletustilillä

THE FISHKILL NATIONAL BANK Beacon, New York member F.D.I.C. Cold Springs, Fishkill, Beacon, Hopewell Junction, Brinckerhoff

SUOMI 3 VIKKOA HINTA-HOTELLI KIERTOAJELU \$378.00

LÄHTÖ 21. JOULUKUU 1968

FINNAIR 10 EAST 40TH ST., NEW YORK, N.Y. 10016

LaHettäkää minulle 3-viikko, "Joulu Suomessa" esite.

NIMI

OSOITE

KAUPUNKI VALTIO ZIP

MATKATOIMISTON ON



Järjestäkää onnentoivotuksenne ajoissa!

JOULU- JA UUDENVUODENONNETTELUA

Raivaajan joulunumeroihin v. 1968

Kirjoittakaa nimet OIKEIN ja SELVÄSTI,

KUNKIN PAIKKAKUNNAN NIMET OMALLE LISTALLEEN

Paikkakunta

NIMET:

JOULUNONNETTELUN HINNAT:

Raivaajan joulu- ja uudenvuodenonnettelussa julkaistavista nimistä alkaen ladottuna eri paikkakuntien nimien alle perilleen 50 senttiä ilman osoitetta - osoitteen kanssa yksi dollari.

Kehyksiin ladottavaksi voidaan onnetteluja ottaa \$3 alkaen, siis \$3, \$4, \$5 jne. Ilmottuksella, jolloin tilaa annetaan tuuma jokaisesta dollarista.

ASIAMIEHETI Lähettäkää listanne konttorillemme niin pian kuin mahdollista, jotta saamme ne aikanaan ladotuksi.

KUN OLETTE HENKISESTI masentunut -- käykää WHITE TOWER PACKAGE STORE 11 Academy St., Danielson, Conn. Puh. Prescott 4-9323

Danielson Oil Co. ATLANTIC POLTTOÖLJY RECAPING Danielson, Conn.

LEEMAN'S SUPER MARKET "A UNIVERSAL STORE" BROOKLYN, CONN. PUHELIN PRESCOTT 4-2621 TUOTETTUA HERKKUJA TÄYDELLINEN VARASTO LIIHAA - SEKATAVARAA - JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA - HEDELMÄ - VIHANNEKSIA

TILLINGHAST - Hautausainemisto Danielson, Conn. Central Village Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa RAUTATAVARAA MAALIA MUURARIEN TARVIKKEITA North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn. Auki perjantaisin kello 8.



Lantana, Fla.

CLUBIN KOKOUS on tiistaina, 12 p. Tulkaa kaikki jäsenet kokoukseen päättämään asioista! Jäseneksi aikovien läsnäolo on myös tarpeellinen.

Anu ja Mikko, 3 osainen näyttelmä, Eino Haaviston ohjaama, katsokaa ilmoitusta ja henkilöluetteloa tästä samalla sivulla.

ENSIMMÄINEN suomalainen filminäytös on kiitospäivän iltana, Bingoa pelataan iltapäivällä. Aletaan samoihin aikoihin kuin sunnuntaihin. Kaikki tervetulleita!

VICTOR KÄRKI on päässyt pois sairaalasta kotihoitoon.

KUOLEMA on vierailut keskuudessamme hyvin usein viime aikoina, se masentaa mielen kovan ääniä, menee joukosta synte mistä ei ole paluutetta.

MRS. EVA E. MÄENPÄÄ kuoli tiistaina, 22 p. lokakuuta. Kotiosote 224 Beverly Rd. L. W. Eva oli Turisti Clubin perustaja jäsen. Ennen sairautaan toimi usein Clubin tehtävissä. Muistotilaisuus oli perjantaina Lake Side Chapelissa, L. W. Tilaisuudessa puhui pastori Ollila. Kahvitarjoilu oli Turisti Clubin puolesta. Kautu- siikii kantautui esiripun takana, säestäen illoista puheensorinaa, vastaleivonut vehnäsä ja kahvin tuoksu sekoitui kotoisesti naistemme Chanel 5:een.

RIEMULINEN AVAJAISUHLA

Salin täysi yleisöä oli jälleen saapunut marraskuun ensimmäisenä sunnuntaina Turistiklubille vastaanottamaan näytöskautta 1968-69. Juhlailu- nelma väreili ilmassa. Musiikki kantautui esiripun takana, säestäen illoista puheensorinaa, vastaleivonut vehnäsä ja kahvin tuoksu sekoitui kotoisesti naistemme Chanel 5:een.

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

AUSTIN SUPPLY CO.

Rautatavarakauppa
Iso, uusi ilmastoitunut rakennus - 12 parkkauspaiikkaa kaupan edessä.
Palvellut tyytyväisiä asiakkaita v. 1911 lähtien.
Maaleja - Puutarhatarvikkeita
510 N.E. 2nd Ave. Boynton Beach, Fla.

McDaniel's Remodeling

514 North "G" St., Lake Worth, Fla.
Ikkunoita ja sihteji korjataan.
KONTTORI 585-7004 KOTI 965-0712

RINKER MATERIALS CORP.
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F.E.C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

FOUNTAIN'S VAATTEITA

koko perheelle
Lake Worth 728 Lake Ave.
Lake Park 955 Park Ave.
Boynton Sunshine Square

Member Federal Deposit Insurance Corporation
Member Federal Reserve System
Commerce National Bank
1200 No. Dixie - Tel. JU 2-3372
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER

Voima- ja käsi-nurmenleikkokoneita - Puutarhatyökaluja - Lannoitusaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. JU 5-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla.
Free Pick-up and Delivery

T. G. LEE DAIRY

KORKEALAATUISIA MEIJERITUOTTEITA
Puh. 832-7175
West Palm Beach, FLORIDA

KNOLLWOOD GROVES, INC.

AUKI SESONKIA VARTEN
Marraskuun 11 p., 1968
Hedelmähetyksiä lahjoiksi Tuoreita hedelmiä myytävänä
AVOINNA JOKA PÄIVÄ
1 maili etelään Hypolux tieltä, Lawrence tien varrella
PUH. 965-1660

Kun punasamettinen esirippu

pitkän ja kärsivällisen odotuksen jälkeen vihdoin juhlaillaksi lipui auki, oli lavalla soittiminen 10-miehin orkesterimme, joukossaan Irja ja Viola. Frank Lampe nosti tahi- tuihin ja juhla alkoi. Marssi ja korviahivelevää valssia ja pääteeksi oikein sydämen pohjasta syntymäpäivälaulu koimelle soitettuna. Seremonia- mestarina oli Anna Jaakkola. Wallun Anna lyhyin, mutta lämpimin sanoin tervehti yleisöä. Suuria, arvokkaita esityksiä on tulossa: Anu ja Mikko, Carmen, Hevosparimen ja Pohjalaiset. Näiden suurteoston lomaan sirotellaan siten illoista pientä palaa. Näyttelijät uuraavat saadakseen esitykset mahdollisimman korkeatasoisiksi. Ei yhtään ammattinäyttelijää ole joukossa. Siksi me tätä teatteriamme rakastamme ja annamme näyttelijöillemme työlle niin suuren arvion.

Meillä on jo monta hyvää, sopusuhasta avoparia klubimme ja sen ohjelmistojen hyväksi yhtä köyhtä vetämässä: Irja ja Henry, Helmi ja Einar, Saima ja Kassu, Anna ja Wallu, Suoma ja Hannes, Viola ja Eino, Kerttu ja Gust, Karin ja John, Aili ja Arvi, Elin ja Väinö, ja nyt saimme yhden lisää: Sanni ja Topi. Sukunimi on Wallila. Topi juustun Aleksis Kiven maise- mista, siis Nurmijärvestä, missä ei enää paljon näe kaukematseja ja vierailijia niit- taria, vaan perunapeltä ja baaria. Siellä Alkon tehdas suola- ta janoisille kurkulle tikkui- na. Hän jutteli ja lauletti mukavasti, ja soiran vaalean Sanninsa kanssa lauloi pari duettoa. Saimi Morson esitti mainion kohtauksen ikkunap- esijän elämästä ja lemme- stä, ja todellisen näyttämösa- nkarin ottein ja äänin hurmasi monisataluksien katsomon Eino Haavisto. (Me aivan omak- summe Eino ja Britan omik- semme, vaikka he muuttolintu- yns tavoin lentävät kesäksi koti- maahan.) Kaunista katsella ja kuunnella olivat jälleen Helmi

RIEMULINEN AVAJAISUHLA

Salin täysi yleisöä oli jälleen saapunut marraskuun ensimmäisenä sunnuntaina Turistiklubille vastaanottamaan näytöskautta 1968-69. Juhlailu- nelma väreili ilmassa. Musiikki kantautui esiripun takana, säestäen illoista puheensorinaa, vastaleivonut vehnäsä ja kahvin tuoksu sekoitui kotoisesti naistemme Chanel 5:een.

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

AUSTIN SUPPLY CO.

Rautatavarakauppa
Iso, uusi ilmastoitunut rakennus - 12 parkkauspaiikkaa kaupan edessä.
Palvellut tyytyväisiä asiakkaita v. 1911 lähtien.
Maaleja - Puutarhatarvikkeita
510 N.E. 2nd Ave. Boynton Beach, Fla.

McDaniel's Remodeling

514 North "G" St., Lake Worth, Fla.
Ikkunoita ja sihteji korjataan.
KONTTORI 585-7004 KOTI 965-0712

RINKER MATERIALS CORP.
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F.E.C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

FOUNTAIN'S VAATTEITA

koko perheelle
Lake Worth 728 Lake Ave.
Lake Park 955 Park Ave.
Boynton Sunshine Square

Member Federal Deposit Insurance Corporation
Member Federal Reserve System
Commerce National Bank
1200 No. Dixie - Tel. JU 2-3372
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER

Voima- ja käsi-nurmenleikkokoneita - Puutarhatyökaluja - Lannoitusaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. JU 5-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla.
Free Pick-up and Delivery

T. G. LEE DAIRY

KORKEALAATUISIA MEIJERITUOTTEITA
Puh. 832-7175
West Palm Beach, FLORIDA

KNOLLWOOD GROVES, INC.

AUKI SESONKIA VARTEN
Marraskuun 11 p., 1968
Hedelmähetyksiä lahjoiksi Tuoreita hedelmiä myytävänä
AVOINNA JOKA PÄIVÄ
1 maili etelään Hypolux tieltä, Lawrence tien varrella
PUH. 965-1660

New Port Richey, Florida

ONNISTUNUT ohjelma- ja tanssi-iltat oli Clubin Haalissa marrask. 2 p. Alettiin yhteis- estä Karjalaisten laululla Eilen Koviston myötäillessä pianolla. Puheen piti Werner Su- lin, hänellä onkin aina mie- lenkiintoista juteltavaa, runon lausui Hilda Mäkinen tunnerik- kaasti, pidetty laulajamme An- na ja Richard Nyman, Elsi A- ro ja Anna Kemppi lauloivat kaksi laulua Ilmari Aron säes- täessä viululla, soololaulua Verna May, säest. E. Folsom, Isak Rantala luki Vaasan Ja- kon jutun reilulla tavalla, Hel- mi Winturi lauloi yleisöön me- nevästi, Martha Ware luki pa- loja aiheesta: Mitä taidetans- sijat esittävät, Martha Ware oli ohjelman hommannut ja e- sitteli sen ansiokkaasti. Tyy- tyväiseltä näytti myös yleisö, jota oli Haalin täydeltä.

VIERAITA:

Mr. Villie Koski, Detroit, Mr. Kilkka, Detroit, Selma Mäkelä, Cleveland, O. Selma ai- kaa jäädä tänne pitemmäksi ai- kaa.

KOTIIN

Taimi ja Eino Seppälä, Vieno ja Martin Wilen ovat palan- neet kotiin kesämatkaltaan New Jersey valtiosta.

YLLÄTYS

Mrs. Hilma Viita yllätet- tiin kodissaan 80 v. syntymä- päivän johdosta. Hilma on pir- teä ja seuraa rakastava. Nehän ne onkin hyvät avut elon tiellä eteen päin matkassa.

Tyyne

Turistiklubin puheenjohtaja, Hannes Wäre sai pitkien ap- loodien tautuuta vihdoinkin sen verran suunvuoroa, että kiitti hyvistä esityksestä ohjaajaa ja näyttelijäjoukkoa toivottaen intoa ja työnioloa eteenkinpäin.

Lopuksi kukka yleisölle. Sydän lämpien jälleen kutsuessa suomalaista yleisöä. Ei se innostu liikaa. Ei naura ää- nekkäästi huvittavalle käänteel- le, eilikuvatai nyhyki vakaval- le sanalle. Mutta kuinka har- taasti se elääkään silti mukana. Ilman katsomoa, tuota hyvää suomalaista joukkoa, ei olisi suomalaista näyttämöä, ei or- kesteria, ei ehkä koko yhdis- tystoimintaamme. Onhan paljon siirtokansoja, joilla ei ole.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

New Port Richey, Florida

ONNISTUNUT ohjelma- ja tanssi-iltat oli Clubin Haalissa marrask. 2 p. Alettiin yhteis- estä Karjalaisten laululla Eilen Koviston myötäillessä pianolla. Puheen piti Werner Su- lin, hänellä onkin aina mie- lenkiintoista juteltavaa, runon lausui Hilda Mäkinen tunnerik- kaasti, pidetty laulajamme An- na ja Richard Nyman, Elsi A- ro ja Anna Kemppi lauloivat kaksi laulua Ilmari Aron säes- täessä viululla, soololaulua Verna May, säest. E. Folsom, Isak Rantala luki Vaasan Ja- kon jutun reilulla tavalla, Hel- mi Winturi lauloi yleisöön me- nevästi, Martha Ware luki pa- loja aiheesta: Mitä taidetans- sijat esittävät, Martha Ware oli ohjelman hommannut ja e- sitteli sen ansiokkaasti. Tyy- tyväiseltä näytti myös yleisö, jota oli Haalin täydeltä.

VIERAITA:

Mr. Villie Koski, Detroit, Mr. Kilkka, Detroit, Selma Mäkelä, Cleveland, O. Selma ai- kaa jäädä tänne pitemmäksi ai- kaa.

KOTIIN

Taimi ja Eino Seppälä, Vieno ja Martin Wilen ovat palan- neet kotiin kesämatkaltaan New Jersey valtiosta.

YLLÄTYS

Mrs. Hilma Viita yllätet- tiin kodissaan 80 v. syntymä- päivän johdosta. Hilma on pir- teä ja seuraa rakastava. Nehän ne onkin hyvät avut elon tiellä eteen päin matkassa.

Tyyne

Turistiklubin puheenjohtaja, Hannes Wäre sai pitkien ap- loodien tautuuta vihdoinkin sen verran suunvuoroa, että kiitti hyvistä esityksestä ohjaajaa ja näyttelijäjoukkoa toivottaen intoa ja työnioloa eteenkinpäin.

Lopuksi kukka yleisölle. Sydän lämpien jälleen kutsuessa suomalaista yleisöä. Ei se innostu liikaa. Ei naura ää- nekkäästi huvittavalle käänteel- le, eilikuvatai nyhyki vakaval- le sanalle. Mutta kuinka har- taasti se elääkään silti mukana. Ilman katsomoa, tuota hyvää suomalaista joukkoa, ei olisi suomalaista näyttämöä, ei or- kesteria, ei ehkä koko yhdis- tystoimintaamme. Onhan paljon siirtokansoja, joilla ei ole.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.

RAIVAAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liik- keitä, jotka ilmoittavat Raiva- ajassa ja myös mainit heille, - että olette nähneet heidän il- moituksensa lehdestämme. Tä- ten voimme saada enemmän il- moittajien kannatusta.



Finnairin DC-8 koneiden rakennustyöt sujuvat tarkalleen aikataulun mukai- sesti Douglasin lentokonehtailla Long Beachissa. Lokakuun 24 päivänä suoritettiin tammikuussa valmistuvan ensimmäisen koneen rungon ja silven yhteenliittäminen. Tämän toimenpiteen jälkeen asennetaan koneeseen laskute- lineet, jolloin se omien jalkojensa varassa siirtyy lopulliseen kokoonpano- ja varusteluvalheeseen. Kuvassa oleva kone luvutetaan koelentojen jälkeen Fin- nairille tammikuussa.

Intercontinental-hotellin rakentamisesta päätös

Lake Worth, Fla.

KALEVAISTEN yhteisessä kokouksessa, lokak. 28 p. huoma- mme, kun puhuttiin sanoma- lehtien joutu-ilmoituksista, että Raivaajassa ei ole koskaan ol- lut kirjoituksia Kalevaisten toi- mista Floridassa, vaikka kuu- lostikin, että monelle kaleva- iselle lehti tulee. Siispä alle- kirjoitetaan toiseksi tuli niis- tä kirjoittaja, että Raivaajankin lukijat saavat tietää toimistam- me.

Kokoukset ovat joka kuukau- den toinen ja neljäs maanan- tai Lantan Turisti Clubilla.

Syysyn toiminta alkoi vilk- kaasti, ensimmäiseksi lahjoit-ettiin Suomen S.O.S. Lapsiky- lään 100 dollaria ja alotteessa on tuomennapa pidettävät päi- välliset saman asian hyväksi.

Suomen itsenäisyysjuhlan järjestelyyn Lantan Clubilla otamme osaa.

Ohjelma- ja kahvitilaisuus St. Andrew's Lutheran kirkon hy- väksi, Kalevan naisten toimes- ta, pidetään 4 p. joulukuuta sanotulla kirkolla kello 7:30 illalla. -Ella

40 suomenkielistä lehteä ulkomailta

Nelisenkymmentä suomen- kielistä sanoma- ja aikakau- lehteä ilmestyy Suomen rajojen ulkopuolella. Suurinta osaa näistä julkaistaan Pohjois- Amerikassa. Toiseksi eniten kokonaan tai osaksi suomen- kielellä julkaistuja lehtiä on painetaan Ruotsissa. Neuvosto- liitossa on neljä suomenkieli- stä lehteä.

Amerikassa ja Canadassa il- mestyy vajaan kymmenen ame- rikansuomalaisten lehteä. Suu- rimpien leikkien kolmentu- hannen paikkailta, Australiassa julkaistaan hieman alle tu- hannen kappaleen Suomi-lehteä ja myös Etelä-Amerikassa il- mestyy suomenkielinen mo- niste Brasiliassa.

Suomenkielinen "Neuvosto- liitto", joka leviää lähinnä Suomeen, ilmestyy noin 14,000 kappaleen painoksena. Aika- kautisen kulttuurilehti Puna- lipun leikki on 6,500. Lisäksi painetaan Neuvosto-Karjalassa pari muuta suomenkielistä leh- teä.

Muutamet keski-eurooppa- laiset muoti- ja muut aika- kauslehdet julkaisevat suomen- kielisiä numeroita tai liitteitä. Ruotsissa painetaan muutamia kevyehköjä aikakautisia jul- kaisuja osittain myös Suomen tarpeisiin. Varsinaisia ruot- sinsuomalaisia sanoma- ja aikakauslehtiä on neljä, joista viimeisin nuorisolle tarkoit- tu "Härmäläinen". Lisäksi u- seissa ruotsalaisissa sanoma- lehdissä on suomalaisia pal- stoja. Haaparannassa ilmestyy "Haparandabladet - Haaparan- nan lehti" on kaksikielinen.

Rautatiekirjakaupan ulko- maisten lehtien myynnissä on kaikkiaan 18 ulkomaista aika- kauslehteä, jotka ovat kokonaan tai osittain suomenkielisiä. Li- säksi on saatavana viisi ame- rikansuomalaisia sanomaleh- teä. Rautatiekirja markkinoi Yh- dysvalloissa, Canadassa, Kil- nassa, Ranskassa, Itä- ja Län- si-Saksassa, Neuvostoliitossa ja Ruotsissa ilmestyviä suo- menkielisiä lehtiä.

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa

Päätös noin 285 matkustaja- huoneesta käsittävän n. Inter- continental-hotellin rakentami- sesta Helsinkiin tehtin äsket- täm. Hotellin arvioidaan val- mistuvan vuonna 1971 ja sen kustannusarvio kohoaa noin 26 milj. markkaan. Länsi-saksa- lainen Frankfurtin Pankki on antanut 60 prosenttia eli noin 16 milj. Suomen markkaa pää- omantarpeesta yhtiölle pitkä- aikaisena lainana. Hotellin omistamista varten perustetta- van osakeyhtiön ensimmäinen yhtiökokous, jossa valittiin joh- tokunta, pidettiin Helsingissä äskettäin heti hotellin rakent- mista koskeneiden sopimus- ten allekirjoitus tilaisuuden jäl- keen.

Osakkeenomistajina uudessa hotelliyhtiössä ovat ameri- kalainen Inter-Continental Ho- tel Corporationin lisäksi Fin- nair, Kansallis-Osake-Pankki ja Osuustalokassa. Yhtiön o- sakepääoma on tällä vaiheessa 1,2 milj. markkaa ja se koro- tetaan rakennustyön aikana 9,6 milj. markkaan. Osakepääoma on jaettu 10,000 markan nimel- lisarvoisiin osakkeisiin, joista Finnair merkitsi 43, Inter- Continental 40, OTK 25 ja KOP 12. Hotellin vuokraamisesta 20 vuodeksi amerikkalaiselle yh- tymälle allekirjoitettiin sopi- mus.

Finnairin pääjohtaja Gunnar Korhonen ja Inter-Continenta- lin johtokunnan puheenjohtaja John B. Gates kertoivat ettei hotellin suunnitelmia ole vielä virallisesti ratkaistu, mutta todennäköi- sesti se on KK:n rakennus- arkkitehti- ja suunnitteluosas- to, koska tämä amerikkalaisen tekemien tutkimusten mukaan on ilmeisesti nopein ja halvin tapa päästä rakentamaan. Ra- kentaminen pääsee alkuun n. seitsemän kuukauden kuluttua, ja työllistää 250-300 ihmistä.

Edusk

ROCKPORT, MASS.
Puh. Kingswood 546-6773

FITCHBURG

JA YMPYRISTÖ

Continental Baking Co., on ostanut entisen Wain Roy rakennuksen, 150 River St. Lel-pomolike aikoo muodostaa rakennukseen jakelukeskuksen, uudistustyöt alkavat aivan näinä aikoina. Liikkeen tuotteisiin kuuluvat m.m. Wonder Bread, Hostess Cake ja Morton Frozen Foods.

Foster Grant Co. Inc. lakko Leominsterissä voi muodostua pitkäaikaiseksi, sanoo liikkeen vanhempi varapresidentti Jacob Chatkis, viikon alussa. Liikkeen 1,750 työllistä äänestivät viime viikon perjantaina lakon puolesta. Liikkeen työlliset eivät ole koskaan aikaisemmin olleet lakossa koko 27-vuotisen toiminnan aikana.

Omituinen puukotustapaus sattui viime lauantaina Royal Cafessa, 746 Main St. Herbert W. Reynolds, 46 v., 33 Goddard St., kertoi poliisille että tuntematon mies tuli hänen luokseen kahvilassa, pisti häntä oikealle puolelle rintaa pienellä taskuveitsellä kysyen samalla: "Miltä tämä tuntuu?" Reynolds sidotti kylläilytensä väliin tulleen haavan Burbankin sairaalassa ja pääsi kotiin.

Viime tiistai-iltana murskasi auto Aubuchon kiinteistötoimiston ikkunan Main kadulla, lisäksi pillastunut auto törmäsi kolmeen muuhun autoon. Auton ohjaaja, Raymond J. Leger, 18 v., kävi sairaalassa sidottamassa vammojaan mutta pääsi sidonnan jälkeen kotiin.

Ronald J. Archambault, 17, 43 Blossom St., pidätettiin puolen yön jälkeen keskiyönä. Häntä syytettiin murtautumisyrittästä Finnish Drug Storeen, (Andersonin apteekkiin), Main kadulla. Ikkuna oli rikottu, polka pidätettiin yrittäessään päästä karkuun.

Poliisi pidätti kaksi miestä keskiyönä, miehet olivat murtautuneet Rogersin vaatetusliikkeeseen, 305 Main kadulla. Miehillä oli hallussaan murtovälineitä ja \$60 rahaa. Tuntematon nainen ilmoitti poliisille hieman jälkeen puolen yön että kaksi miestä on myymälän katolla epäilyttäviissä aikeissa. Pidätetyt ovat Kenneth P. Daby, 21, ja Michael Hamel, 17, Westminsteristä. Poliisit piirittivät myymälän.

UUTISILMOITUKSIA

HYVÄSSÄ KUNNOSSA oleva neljän huoneen luonnetta vuokrattavana. Kaikki mukavudet, 21 Omena Pl. Fitchburg.

PUOLEN HINNAN MYNTI - puolihomeita, pitkiä housuja, hi-hattomia puseroita, naisten vaatteita kokoja, yksi ryhmä puolella hinnalla. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoimena sunnuntaina, suljettuna lauantaina.

NOTICE OF LOST Savings Certificate No. 12061 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass. Nov. 1, 1968.

Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa
ERNIE'S FURNITURE CO.
345 Main St. Puh. 343-7100

SUOMALAINEN SAUNA
348 Elm St. Saunamme on auki torstaina klo 4-10, perjantaina 2-11, lauantaina 10 ap.-12 ill. sunnuntaisin klo 9-12 aamup. Puh. DI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautausseimistö
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

SAFETY FUND BANK
ja enemmänkin
kun annatte meidän
järjestää seuraavan
uuden autonne rahoituksen.

Ty. Saiman kahvialaiset

Ty. Saiman kahvialaisin oli saapunut tavallista lukuisamminkin Saiman ystäviä ja kannattajia viime sunnuntai-iltaapäivänä. Ohjelman esittäjä Mrs. Senja Johnson kutsui George Bergroth'in soittamaan alkusointo. Mr. Bergroth on tunnettu keskiuudessaan taitavana pianistina, on hän usein esiintynyt tilaisuuksissamme ennenkin. Erittäin vaikuttavan runon meidän vanhaan elämästä lausui Mrs. Senja Johnson. Mr. John Wiback lauloi kaksi laulua englanninkielellä, Sunrise - Sunset ja Finlandia, sekä suomenkielellä Antta. Mr. Wiback omistaa komean lauluäänensä ja varmankin on ilahduttava lisä meidän nopeasti hupenevien esittäjämme joukkoon. Mr. Bergroth säesti hänen laulunsa pianolla.

Gardnerilainen tunnettu kasvien kertoja Mrs. Fannie Häkkinen esitti useita hauskoja kansanomaisia kaskuja ja sitä niinkutsuttua savolaista sananriekkaa. Unioiden kokoonasettaman pienin filmin Amerikan historiasta esitti Jonas Kurki. Filmissä kuvataan unioiden saavutuksia kansamme työlläisten keskuudessa. Hanurin soittoa saatiin kuulla Jacob Saarelta. Hän soitti useita vanhoja suomalaisia tanssisävelmiä. Ilan, jonka kustantajina toimivat Senja ja Walle Johnson, ohjelma lopetettiin mainitun kahvipöydän ympärillä, antimista nauttien ja rupatellen.

Ty. Saima kiittää kaikkia osaanottajia, niin kustantajia, kuin yleisöäkin.

Wayne Skinner, 107 Green St., ilmoitti poliisille tiistai-iltana että hänen autonsa oli varastettu ilco tehtaan pysäköintikentältä päivän aikan. Vähän ajan päästä Skinner ilmoitti poliisille että hänen autonsa oli löytenyt Burbankin sairaalan takaa.

B. F. Brownin koulun kaksi ikkuna oli rikottu keskiyönä vastaisena yönä. Myöskin ovi oli murrettu, mutta toistaiseksi ei ole ilmoitettu mitään kadonneen.

Syntynyt tytär Mr. ja Mrs. George R. Wonkalle, 101 Snow St.

WORKERS' CREDIT UNION

(Työläisten Luottoyhdistyksen) sääntömääräinen

VUOSIKOKOUS

pidetään Co-op Centerissä
151 Elm Street,
Fitchburg, Mass.

MAANANTAINA, MARRASKUUN
25 PÄIVÄNÄ, 1968
KELLO 7 ILLALLA

Kokouksessa käsitellään yhdistyksen tili- ja toimintakertomus, päätetään johtokunnan esityksestä kuinka paljon maksetaan osakevoittoa eli osakekilillä oleville talletuksille korkoa kolmen kuukauden tilikaudelta, joka päättyi lokakuun 31 päivänä 1968, valitaan johtokuntaan erovuorossa olevien tilalle jäsenet ja päätetään kaikista muistakin säännöistä määrätystä kysymyksistä.

Fitchburgissa, Mass., marraskuun 1 päivänä, 1968

Työläisten Luottoyhdistyksen johtokunnan puolesta
Sävele Syrjälä, kirjuri

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautausseimistö, jolla on oma parikaulusalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailmaan hautauskotiimme. Tuomme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

SÄÄSTÄTTE

\$200

ja enemmänkin
kun annatte meidän
järjestää seuraavan
uuden autonne rahoituksen.

Kultaisen Iän Kerho

Harvinaisen suurilukuinen yleisöä oli saapunut kerhon myyjäisiin viime tiistaina. Ennen kello 12 oli oventakana suuri joukko ihmisiä odottamassa sisäänpääsyä. Kauppa kävi hyvin. Ravintola oli kaiken aikaa avoimena ja sitä käytettiin hyväksi.

Myyjäiskomitea oli kiitollinen kerhon jäsenille, jotka toivat myytäväksi kaikenlaisia tavaroita. Lahjoittajiksi ilmoitettuja liikkeitä sanottiin olevan Workers Credit Union, United Co-op Society, United Co-op Farmers ja Paul Hanslinin matkatoimisto.

Valtuustomies Richard siirtyy uuteen toimeen

Ward 6, valtuustomies, joka on edustanut omaa piiriään valtuustossa 8 vuotta, ilmoitti kesäkuun kättä jättävänsä paikkansa valtuustossa ja siirtyvänsä uuteen toimeen Fitchburgin terveyslautakunnan palveluksessa. Samalla Richard jättää myöskin tähänastisen toimensa Fitchburg Plae Work tehtaan palveluksessa, jossa hän on toiminut liikkeenhoidtajana.

Terveyslautakunnan palveluksessa hänen toimenaan tulee olemaan sanitaarilaitoksen tarkastus. Mr. Richard oli yksi kuudesta hakijasta sanitaaritarkastajaksi. Paikka on ollut avoimena Charles M. Hillin jälkeen.

Richardin jälkeen vapaaksi tuleva paikka kaupungin valtuustossa on täytettävä erikoisvaaleilla. Richard on ollut aikaisemmin myöskin valtuuston presidenttinä. Hän on ottanut osaa kaupungin yleisiin asioihin monilla tavoin, kuulunut m.m. koululautakuntaan.

Uudessa toimessaan hänen on valvottava kaikkia vesijohtolaitoksen asennuksia rakennuksissa, niin että ne ovat asetuksen mukaiset.

Puistokomitean puhe mies Edward A. Terry on jo enääntynyt ilmoittamaan Richardin paikan täyttäjäksi Ward 6 valtuustoeustajana.

Mr. Terry on kuulunut puistodepartmenttiin jo 15 vuotta. Ilmoittautuessaan kandidaatiksi Richardin jälkeen Mr. Terry sanoi olevansa hyvin tietoinen siitä että hän hakee paikkaa miehen jälkeen joka on "omistanut suuren osan elämästään uskolliseen ja alttiiseen palvelukseen kaupungin ja kansan hyväksi."

Muistotilaisuus John Ojalalle pidettiin keskiyönä illapäivällä klo 1 Messiah Lutheran kirkossa Boskin hautausseimistön järjestämänä. Pastori Raymond J.L. Aho suoritti muistopalvelun ja siunasi vainajan haudanlepoon Woodsides hautausmaahan Westminsterin. Mrs. Lillian Palomäki toimi urkurina. Kantajina olivat: Toivo Wilen, Walter Semenuk, Kaino Poikonen, Toivo Waltanen, kaikki Westminsteristä sekä Antti Kuitala ja Matti Uusitalo Fitchburgista.

190 alkaen. Tekstatti ja asetettu minne tahansa Uudessa Englannissa harmaasta graniitista.

MONUMENTS
LEOMINSTER MONUMENT CO.
92 Mechanic St., Leominster
Tel. KE 7-5896

Suuri näytevarasto Uudessa Englannissa. Jokainen paitsi taattua. Meillä on suomalaisia ja muualta tuotua harmaata, punaista ja mustaa graniittia.

Pyytääkö vapata hintaluetteloa Auki arkipäivisin sekä iltaisin ja sunnuntaisin.

KESKUSTASSA SIIJAITSEVA

FRANK H. MILES COMPANY
1155 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausseimistö vuodesta 1896

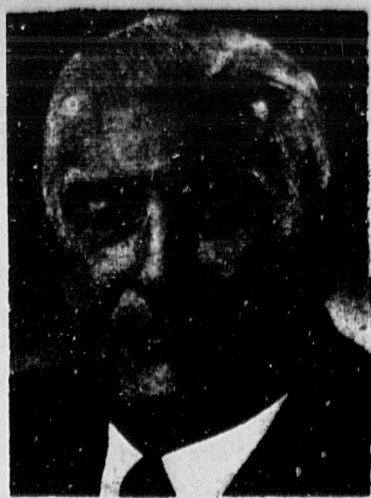
DeBONES THE FLORES
Kukkaa kaikkiin tilaisuuksiin
900 MAIN ST., FITCHBURG
Puhelin DI 5-4327

HETI SAATAVANA * **LASKUKONEITA**
Kirjoituskoneita Käytettyjä koneita
Matkakirjoituskoneita Koneita vuokrataan
Kalkulaattoreja Toimistokoneita
Kirjainpöytäkoneita Jäljennuskoneita

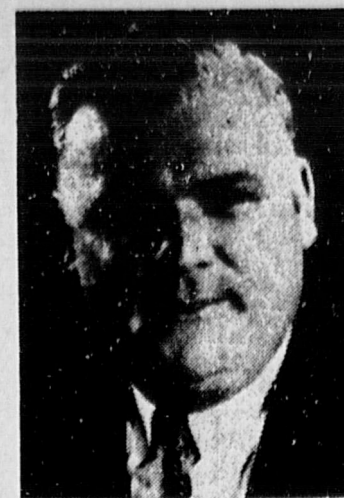
SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisien moottorikoneiden välittäjät. Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneet luotettavuutemme. Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.



Philip J. Philbin
Valittiin uudelleen Yhdysvaltain kongressiin



George J. Bourque
Valittiin valtion lainlaajittajakunnan jäseneksi

Fitchburgin äänestäjät äänestivät yllivallamaisesti Humphreya ja Agnewta ja koko demokraattilistaa

Fitchburgin äänestäjät antoivat yllivallamaisesti äänensä demokraatille, Humphreyille ja Muskille erikoisesti, jotka saivat jokaisesta neljästä äänestä kolme, Nixon ja Agnew saivat ainoastaan yhden.

Huomattavimmat tulokset vaaleissa olivat että 3. piirin kongressimies Philip Philbin tuli jälleen valittu vaikkakin tällä kertaa hänellä oli kaksi vastustajaa, republikaan Laurence Curtis ja itsenäinen puolueen Chandler Stevens. Päälle päätettiin vaalipiirijakoa oli muutettu, niin että se nyt sisältää kaupunkia jotka eivät ole tähän asti kuuluneet vaalipiiriin.

Entinen Fitchburgin pormestari George Bourque valittiin lainlaajittajakuntaan 14 vaalipiiristä.

Fitchburgilaiset yleisäänestyksessä äänestivät kuolemantuomion pitämisen puolesta. Väkkijumien myynti kaikessa muodossa sai kannatuksen.

Paikalliset äänestäjät asettivat vastustamaan asteettaista tuloveroa valtiossa.

Fitchburgissa tiistai vaalit tulokset olivat seuraavat:

PRESIDENTTI
Humphrey 12,643
Nixon 4,790
Wallace 451

KONGRESSI 3:STA PIIRISTÄ
Philbin 11,557
Stevens 3,882
Curtis 2,200

KUVERNÖÖRIN VALTUUSTOON
Kelly 13,990
(Ei ollut toista ehdokasta)

VALTION SENAATTORI
Ward 15,339
(Ei ollut toista ehdokasta)

LAINLAATIJAKUNTA 14:STA WORCESTER
Bourque 6,155
Fortier 2,743
King 1,327

LAINLAATIJAKUNTA 13. WORCESTER PIIRISTÄ
Lombard 6,390
(Ei ollut toista ehdokasta)

KAUNTI KOMMISSIONEERI
Aspero 11,927
Tynan 9,792
Welsman 5,340

*Merkitsee valintoa

RAIVAAJA
on sopiva LAHJA omalle Suomesta tai tähän maahan!

LUXURY HEATING THE ECONOMY WAY!

NEW STEWART-WARNER-WINKLER OIL FURNACE and NEW WINKLER LP BURNER

Economy twin—this handsome, compact, efficient new furnace plus the Winkler LP (Low Pressure) Burner can cut your fuel bills as much as one half... while you enjoy real luxury heating. See it today!

PHONE TODAY FOR FREE HEATING SURVEY

Phone Fitchburg 3-4466

UNION
COAL & OIL
Fitchburg

Kadonnutta etsitään



SARAH BISHOP

Poliisit ovat vedonneet yleisön kadoksiin joutuneen nuoren tytön, Sarah E. Bishopin löytämiseksi. Tyttö on 15-vuotias, 5'3 pitkä, painaa 130 painaa, ruskea tukka, ruskeat silmät, mustareunaiset silmälasit. Kadotessaan hänellä oli yllään ruskea nahkatakti. Hänet nähtiin viimeksi marrask. 2 p.

Tytön vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. Carrol Bishop, 2 Myrtle Place. Jokainen joka voi olla avuksi tytön olinpaikan ilmoittamisessa ottaakoon yhteyden paikalliseen poliisiin.

Kirkollisia uutisia



Elm St. Lähetysseurakunta

Sunnuntaina on tavannut kokoukset: sunnuntai-ilta kello 9:30, aamujumalanpalvelus kello 10:45 ja nuorten kokous kello 5 illalla.

Viikkoilman hartaus pidetään tiistaina kello 7:30 jonka yhteydessä olevan kahvitarjoilun laittavat Mr. ja Mrs. Emil Aalto.

Keskiviikko ilta kello 7 on Sisarliiton kokous. Kahvitarjoilun järjestää Mrs. Aurora Mattson. Hän itse on kyllä tällä hetkellä sairaalassa mutta toiset naiset hoitavat asian hänen puolestaan.

Messiah Luterilainen Seurakunta

Sunnuntaina, t.k. 10 p. 8:30 aam. suomk. jumalanpalvelus, 9:30 aam. sunnuntai-ilta. Nuorten ja aikuisten raamattuluokat kokoontuvat 10:15 aam. engl. perhe-jumalanpalvelus.

Bethel Seurakunta 310 Elm St.

Naisten lähetysliitto kokoontuu ensi lauantaina, 9 p. klo 2 ip. Mrs. Katri Koskelan kotiin, 189 Mechanic St.

Sunnuntaina kokous alkaa klo 2 ip. kokoushuoneella. Kv.

Jouluksi Suomeen

KOLME VIIKKOA
Jouluk. 21 p. - Tammik. 11 p.
VAIN \$378
(\$57 VÄHEMMÄN KUIN MUUT LENNOT)

Hintaan sisältyy edustakainen suihkulentto New Yorkista tai Bostonista Helsinkiin, kuljetus lentokentältä hotellille, hotellihuone koko ajan Helsingissä ja sightseeing.

PAIKKOJA RAJOITETUsti - VARATKAA VIIPYMÄTTÄ SUOMALAISISTA MATKATOIMISTOISTA

HANSLIN
TRAVEL SERVICE
725 Main Street
Fitchburg, Mass. 01420
Puh. 343-7453 (617)

LEEMAN
TRAVEL SERVICE
11 West 42nd Street
New York, N.Y. 10036
Puh. 542-1552 (212)

Lainoja alhaisilla kustannuksilla... Nopeasti käteistä rahaa joululahjojen ostoa varten!

(LASKETTUNA 6% MUKANA VUODESSA)



Saate rahana	12 kk maksua	18 kk maksua	24 kk maksua	36 kk maksua
\$500	44.17	30.28	23.34	16.39
\$1,000	88.34	60.56	46.67	32.78
\$1,500	132.50	90.84	70.00	49.17
Vaattim. vuotuis. korko	11.08%	11.37%	11.52%	11.68%

HENKIVAKUUTUS SISÄLLYTETTY ilman lisämaksua!



WORKERS' CREDIT UNION

48 WALLACE AVENUE - FITCHBURG, MASS.

Puhelin 345 5300